大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY TASUSHI YAMAZAKI
發行兼編輯人 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五

本紙定價表
壹ケ月 七拾五仙
六ケ月 四弗貳拾五仙
壹ケ年 八弗貳拾五仙
（但し一切前金に限る）

コロムビア街二八六 三隅商店

寶石類各種及修繕 電話シーモア三九一四

對支新借款團の將來

紐育に於ける日米英佛四國の銀行代表者會議の結果、愈よ對支新借款團の成立を見るに至つたが、其決定條件に關しては未だ明瞭なる報道に接しない故に、其將來を推測するは尚早計に屬するけれども、傳ふる所の條件は大同小異であつて其大體の傾向だけは明かに看取し得られる、故に今日のところ論評は先づ此等の報道を範圍とせねばならぬ。對支新借款團成立に關して先づ注目すべきは之に對する支那國民の輿論である。新借款團成立と共に總ての支那では之に對する可否の論が起つたが、今日迄の經過よりすれば寧ろ反對論が多く更に極端に評せば、反對論と云はんよりも惡評論が多い。即ち新借款團の決議は(一)借款使途指定による列國の支那財政共同管理(二)鐵道統一政策(三)財政整理、鐵道制定促進、南北統一助長等による內政干渉等を爲せしむるものであつて、是れ支那の自主獨立と相容れざるもの、之によりて支那は、[illegible]ての時通りに列國の共同管理の下に立つに至るではなからうかとの疑惧が新く支那全國に彌漫しつゝあるとは、新借款の前途に極めて注目すべき事であらうと思はれる。由來支那に於ける外資輸入反對の觀念は、唯利權回收又は排貨運動として現れて居る。第一革命の如き、當時の清朝當局者の外資による鐵道國有問題に起り、民國に入りても例の善後大借款問題に對する、國會の反對の爲めに大總統袁世凱氏は手痛き傷を受けてゐる、殊に最近は[illegible]、今や對支借款團の成立に對して支那國民が一般に國家獨立に關する危惧の念に滿たされて居る事は何等かの暗示を新借款の將來に與ふるものではあるまいか。次に注目すべきは南北統一問題に對する借款團の態度である。非公式に傳へられる所では南北統一問題の實行方法として(一)軍隊の裁撤(二)憲法の制定(三)國會の選舉(四)財政制定の確立の四大綱を列舉して居るが、是れ明かに內政干渉と云へやう。而して之には二様の解釋が與へられる、第一は借款加入國が內政干渉的態度に關して隱然なる協議をなし得るや否や、第二は果して此等の條件が支那現下の政局に實現し得るや否やである。前者に關しては新借款團の出現を頼るかの如く想惟されつゝある米國の態度が未だ明瞭に表示せられて居ない、自餘の諸國も風を見て舵を轉ずる如き有様を持してゐる。後者に關しては遺憾ながら現下の支那の政局は借款團の豫期を裏切るものであらうと思はれる。況や、前記の如く支那國民自體が借款團の施設に對して不安危惧を抱いてゐるに於ては尚更のことである。

率直に云へば新借款團の前途に對して必ずしも樂觀し得ないのである。今次の新借款團は前例になき經濟的借款をも包括し、殆ど絕大の組織を以て支那に臨まんとして居るが、實は夫れ丈け支那國民は片唾を呑んでゐる。支那に對するには正義に本づく威力を必要條件とするが、新借款團にしても無論此邊を考へざるを得まい、けれどもそこに諸種が以上述べ來つた種々の陰影が横たはる。支那で單獨借款の成功し、合同借款の動もすれば不振に終るのは支那借款史の過去から歸納せられ得る比較的確實なる原則であるが、此等は何れも前途の禍障に對いた結果に外ならない。吾輩は新借款團の首腦者諸君が極めて慎重に考慮し支那の表面的觀察に滿足せず、深く其の眞相に接着して、前車の轍を踏まぬ用心があつて欲しいと思ふ、今日其關所を指摘するは新借款團の前途を思ふ者の義務でなければならぬ。

乳兒死亡率と生活狀態

大阪府衛生課が大阪市に於ける乳兒の死亡率及之が原因を調査し行屆いた衛生資料を蒐集したとは、吾等の當務者に對して其勞苦と勉勵とを感謝する處である。此調査に依れば、大阪市乳兒の死亡率は實に全國の平均率を大に超過するのみならず、東京、京都、名古屋等の大都市にも勝つて居る、殊に大阪市內の區域別に依ると、九條、木津、城東、城北等の場末の死亡率は船場島の內の如き地區の二倍以上の數字を示して居る。之に依つて見れば概して富裕な生活をしてゐる地區に乳兒の死亡率が少く、貧民や下級勞働者の多い地區に其率の高い事を知るとが出來る。而して之は又貧民や下級勞働者間の乳兒養育が無智と物質的窮乏の爲に阻害されてゐる事と、此等地區の住家通路下水等の一般的衛生設備が中央地方に比して甚だしく劣惡である事を示すものである、倚之に加へて考ふべき事は所謂『貧乏の子澤山』の諺に漏れざる此階級に於ける多產狀態である。而して此等下級民の間に死亡率の高いことは啻に其れ自身不健全な表徴であるのみならず、此事實は又死亡せざる小兒の體質の健全でない事を語るものであると同時に、倚進んで考へれば、死亡する乳兒を生產する母親の妊娠時に於ける活動能力の減殺と死亡に前後する痛苦と疾苦とが全然無意義に其母親及家庭に課せられて居ることを明かにするものである。日本乳兒の死亡率が世界文明國の第一位に在ると云ふに至つては大阪市民として三思せねばならぬが、實は此問題は決して一地方に限られたものではない、國家的に考慮すべき重大なる生活上の大問題である。新マルサス主義の唱へられ優生學の傾聴されるのも實に斯る事實の存在に依るものである。併し乍ら吾輩は此絕望的救治策に出る前に先づ下級民の生活狀態改善に向つて努力することが國家社會の義務であると信ずる。大阪府では取敢ず來年度に於て乳兒保護の爲めに特別の施設をするとの事であるが、夫は固より應急の處置であつて、根本策としては下級民の生活改善に立脚せねばならぬ、而して斯る事業は啻に地方的に行はるゝ許りでなく國家が其最善を盡さねばならぬと同時に、社會の等しく力を協すべきものである、吾輩は社會其れ自身が自らの一部を改善すると向つて從來甚だ冷淡であつたことを嘆息すると共に、其對策として最近新設せられた社會課又は私人が常に斯る事實を統計により數字に依り力强く社會公衆の前に表示されんことを望むものである。

現代的溫情主義(二)

溫情主義とは何ぞや

京大講師 米田庄太郎

然らば思想の上から見て、一部の**社會思想**として溫情主義なるものは何を意味するかと云ふに、是も甚だ漠然として居ると思ふ。余はまだ溫情主義の眞義を論理的組織に說述したる人あるを知らない。夫れは或は余の寡聞なるが爲であるかも知れないが、兎に角余の知る範圍內に於ては、溫情主義の眞義を論理的組織的に說述した人はないのである。併し普通に溫情主義を主張する人々は先づ是れは我國傳來の美風であるとか、又は我國傳來の主義であるとか云うて居る、して見ると溫情主義なるものは先づ封建時代の產物にして、其の時代の精神を特に雇主と雇人との關係に於て具體化せるものである事が推察されるのである、而して斯かる見地からして考察すると所謂溫情主義なるもの〻眞相が段々明かになつて來ると思はれる。今溫情主義なるものは先づ雇主と傭人との關係を

封建時代 の武士間に於ける君臣の關係と同一のものと見るものと思はれる。而して其武士間に於ける君臣關係と云ふは先づ第一に君たる武士と臣たる武士との間に直接の接觸あるとを前提し、又其の直接の接觸よりして一定の家族的關係が成立して居ることを意味する。則ち君臣は大なる一家をなし、君は家長たるの地位に立ち、臣は家族員たるの地位に立つてゐる。次に武士間に於ける君臣關係は俸祿によつて君は臣の生活の安全を保證する事を意味して居る。而予は武士間に於ける君臣關係に於ては俸祿關係は甚だ重大なる意義を有するもの、否その最も本質的なる因素を成せるものであらうと思ふ。蓋し武士と武士との間に如何なる人格的關係が發生するも、若し

俸祿關係 が發生しない以上は兩者の間に君臣關係は成立して居らなかつたと思はれるからである。要するに武士間にありて臣とは君の祿を食むものにして、俸祿關係を離れては君臣關係は成立しなかつたと思ふ、倚は俸祿關係は原理としては一定の君たる武士と一定の臣たる武士との個人的一代關係であるが、併し實際は一定の手續によりて子々孫々に連續する世襲的永代關係となつて居つた、此て君は單に臣たる當面の一人及び其家族の生活の安全を保護する丈けでなく、其子々孫々の生活の安全をも保證することになつて居つたのである。

勞農露國より歸りて(卅二)

布施勝治

勞働規律の徹底的復活

官僚の黑色政治

過激派の施政は千古未曾有の試驗で彼等のやる事は凡て嶄新奇拔人をしてアッと云はせる様な破天荒的なもの許りである、けれども宜く仔細に研究して見ると過激派の施政の中にはレーニンやトロツキーの頭の中から絞り出したものばかりでなくロマノフ王朝の官僚政治家が三百年間の經驗で露國の國民性に適應して案出したザール政治の巧なる所を僅に着色して用ひて居るのが多々ある、レーニンの中央集權政策は畢竟ザールの獨裁專制を眞似たもので、有名な反革取締委員はザール時代の憲兵と警察と探偵政治を合併した様なもの、而して軍隊でも工場でも國民の多數が集まる所には必ず嚴格な紀律を布いて是が非でも構はず此の紀律の下にギユーツと抑へて了ふと云ふ點に至つてはザール政治とレーニン政治と何等選ぶ處がない、尤も過激派に謂はせると勞農國の紀律は自覺心を基礎としての紀律でザール時代の『棍棒紀律』(警官の持つ棍棒の壓制)とは全然趣が違ふと云つて居るけれども、露西亞人と云ふ國民は頭から抑へて行かぬと何うしても放縦に流れて始末がつかぬと云ふ國民性を見拔いて紀律制度を無理矢理押通し共產主義の當然固守すべき同僚連帶制度を排して一頭制度を布いた所などは確にレーニンが往昔ザール政治家のゴルチヤコフやストルイピンに學んだものに外ならぬ、であるから過激派の露西亞を知るには王朝時代の露西亞を知る必要があるザールを知らずにレーニンの赤色政治を批判すべきでないと云ふ說も這般の事由から出て居るのである。

レーニンが天下を取つて以來最も苦心慘憺したのは實に勞働紀律の復活であつた、何しろ『自由だ』『平等だ』など云ふ革命の標語に浮れ出して無暗に放縦漫逸に流れた勞働者を引き締めて再び勞働紀律の中に箝め込むと云ふことは容易ならぬと否初めの中は殆ど不可能事の如くに思はれたのであつた、がアノ强情一點張りのレーニンは自分の思ふ事は何うしても押し通さずに居らぬ、トウ〳〵此の二年の間に八釜しい勞働紀律を殆ど徹底的に布いて仕舞つた。過激派の勞働紀律は恰度赤軍の軍紀と同一筆法で『勞働者同士相互の監督』を根本としてゐる、で過激派は勞働者に向つて『お前達は今自ら主人公である、勞働紀律は資本家の手で强制されるものでなくてお前達自ら己を律するのである、お前達は自分で自分の仕事をして居るのだ、だから責任はお前達自身にある、各勞働者は全勞働階級に對して責任を持つてゐる、だから各自が精勵し、互に督勵しなければならぬ』と敎へて居る、シテ各工場には蛇度赤軍と同じやうに過激派分子のヤチエイカと云ふ者があり、其のヤチエイカを骨子とした工場委員會が當該工場內の紀律に就て責任を負ひ而して職業組合が勞働者全般の紀律勵行に當つて居る。

加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
加奈太サン生命保險
滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く翌十二ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野事務所 中野庄輔
晩市パウエル街三九六 ルーム一〇六（日加貯蓄二階） 電話シー一八八二（五七二八R）

地方代理人
オシヤンフオル 大關政次
ステヴストン 小田茂三郎 小林貞二
ミルクリーキ 小川宗一
ピーバーコーブ 水堀源太郎
ポートアリス 磯島義忠

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assn 329 Gore Ave. Vancouver, B C

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇三 電話シー二一〇一
阿部事務所
自宅キーファー街九八七 電話ハイ一三六四R

特製
大福餅
煉羊羹 挽茶入 木折箱入
幷に月刊雜誌書籍
鈴木菓子店
パウエル街四三七 電話ハイランド七七一

▲富士山印鷲印レコード 毎月新譜十種以上着
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、步行器、子供椅子
▲和洋樂器、其他各種修繕
▲針、油、一般大卸小賣
▲目錄御一報次第進呈
村木靜夫
晩市メーン街二三三 電話シー三六九六（イ二三八三アール）
山陽商會

廣告
弊店では品質上等で割安の品物を賣買して居ります
御入用の御方◉賣りの御方は時下相場にて御問合せ下さい
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シーモア參四貳參

各種靴類取揃居候間
特別大勉强
を以て御用命に應じ候
靴の製造修繕は多年の經驗と最新の器械を以て最も美麗に仕上候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイ一二六

ニューヨーク
生命保險代理
晩市東卅二街四七
小保方利三郎
電話フエヤモント三六三〇アール

日加貯蓄

◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎公債賣買
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 ありぞな丸便 十一月廿九日 鹿島丸便 十二月八日
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シー一一二三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスか封筒へ御貼付け下さい

M. Furuya Co LTD
46 Hastings St., West
Vancouver, B. C.

◉本年初物の新米着荷
赤松印 白米

正百封度入
正五十封度入
本年產中出來新米を御飯の出來ばえの好い様に古米と交ぜてありますので味のよい事は分御座いません是非走りの「オイシー」お飯を御召上りを願度く御披露を申上ます
◉クリスマス目錄近々出版可仕候
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シー一九三三・一九三四

自動車
附屬品一切
御便利のギヤソリン
テケツ 販賣特色としてギヤソリン要求の節は市內何處にても持參致します
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

診察時間
宅診自午前十時至午後五時
往診自午後一時至午後五時
日曜。祭日は正午限り（急病は此の限りにあらず）
病室幷に藥室の設備あり隨時入院の需めに應ず
十日本病院
アレキサンダー街五〇四
電話ハイランド一五三
[illegible]專用電話ハイランド一〇四

晩香坡市アレキサンダー街二四〇
電話シー一二四七七

晩香坡支店
電話シー一一六九

新顧問官

日本雜信

顧問官の補缺といふことは政治的に重要な意義を有してゐなくとも政略上には相應に大筋の注意を惹く其理由は今更聯想するまでもあるまい樞府が政府の牙城であるか世の所謂官僚系の本營であるか、それとも自然に時代化して其色彩が薄くなるか或は之と反對に却て濃くなるかは一に其補充さるべき人物の如何による

「樞府は山縣系の人を以て充されてゐる、[illegible]山公の勢力は偉大なるものである其補缺詮衡も主として山公の意中から割出される、どの內閣總理大臣でも此處には一指も染ることができない但し樞府の顧問は老政治家の養老地として蔑されてゐる丈に政略的に政治の老政治家を操る道具に使はれる」として一般に不思議とされてゐる、其處に樞府補缺の政略的興味があるといふものだらう。

今度の補缺に何の意味で何の政略があつたかを語るより先ず其人を紹介するのが順序だらう

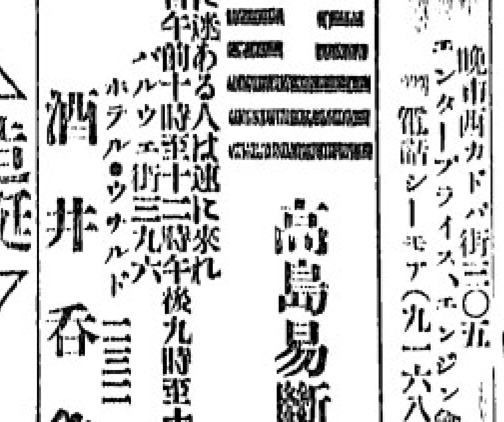
[illegible]の出身で米國で教育を受け外交官生活に入つたのは明治十八年といふのだから今日まで卅五年間不斷の努力を外交に注いだといつても宜い海岸の紳士で自ら操持する所がわる度々外相の候補に擬せられたが之に難じ大使として蹉跎するのが自己の天分であると主張してゐた、日露戰役中次官として、歐洲大戰中から[illegible]職にかけて駐英大使たり、此二大事件に的の徹したる功績は何人も否定することはできまい、的の[illegible]を機として樞府に迎へることはその系統の何れに存するを問はず、異論のないところだらう。樞府に外交的知識の必要を感じてゐる折柄であるといふ今日、的の樞府いりは政略も何もあつたものではあるまい。

松岡男は、疾くより樞府顧問官であつたらしく思はれた位の人だ、その經歷は茲に改めて記するまでもなく檢事總長として有名なものであつた、[illegible]行政裁判所長官を經て第一次山本寺內閣の農商務大臣となつた、[illegible]士で故伊藤公にも知られ今の首相原氏西園寺公等とも親密の關係がある

[illegible]紳士は法曹界の先輩、故伊藤公の總理時代に司法部長官になつたり、山本內閣の法制局長官となつたり、[illegible]政治系統を求めたらやはり伊藤系とでもいふだらうが、山縣公にも親くはないといふことだ、そこでこの詮衡の跡をたづぬると山縣公と原首相の協定、その間に西園寺公の注文もあつたと見ることができる、比較的政略も情實も薄い詮衡で樞府の連中も評してゐる。

米社販賣エンジンのヘビーヂユーテー リガル及びクリフトの

三大優秀點



を御買求になる前に御試驗を願ます

晩市西カドバ街三〇五
エンタープライス、エンジン會社
電話シーモア(九一六八)

高島易斷

心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時午後九時至十時
ホテル・ツサルド パルーツエ街三九六
酒井呑象 三〇三

△造艇▽

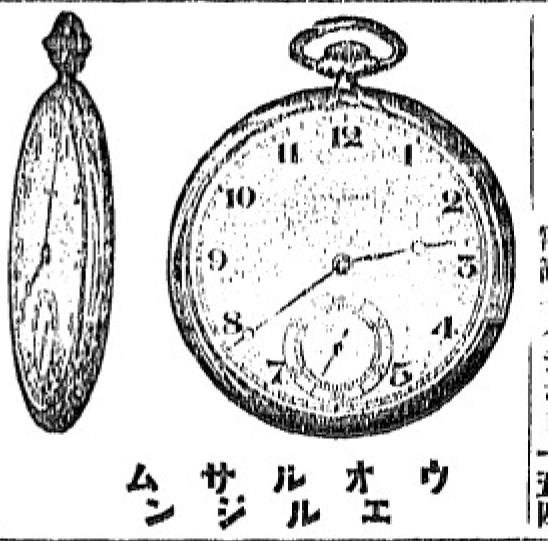
設計製圖及造艇の御依賴に應ず可候
設計は木船檢査規定を標準として致候
甘可致候
但し百五十呎以下
以て從來の經驗と熟練なる職工を以て仕上可申候
スチブストン郵函四一
村田造艇所

營業品目

○鑵詰 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○藥種
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○荒物 ○雜貨 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物

晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131 269 Powell Street Vancouver, B. C.

新鮮 ミルク クリーム バター 配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
久徹
電話ハイランド一五四



ウオルサム エルジン

貴金屬、時計、寶石類
通信販賣行商専門
店舗を構ふるに要する總ての費用を節して價格廉に御買上げ品にて不完全の節は何時にても御取替致しますゆゑ御修繕は特別入念
晩市東カドバ街壹三四
石神清
134 Cordova St. E. Vancouver, B. C.

こうじ製造
御小賣(こうじ)のもと有り
バウエル街四六九
日の出
電話ハイ三三六九

△領事館諸願届手續 △代書
△各種交涉事件 △翻譯
△汽船切符取扱 △周旋 △學業 △役賣
晩市バウエル街三三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

▲御料理並にめし
バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

◉和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三三八
渡邊商店
江畑運送社
電話シー三九九一

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイツオーク
電話ハイ一六五〇
晩市キーフアー街七二
中塚幸次

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七二二
福井商店
福井旅館

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街三三七
新北京
電話シーモア五七七四

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電シーモア六五三
工場 ランスダウン街二六〇(電話フエア一二一)

按摩もみ療治
電話にて御一報下されば何時にても御用相務めます故御引立を願ひます
ジャクソン街二四八の二階
電話ハイランド壹〇貳壹アール
猪本キヌ

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市パウエル街四三三
永見菓子店
電話ハイランド六三

雜貨食料品
たばこ果物
ソフト、ドリンク
晩市パウエル街三〇〇
濱中商店
電話シーモア三七一四サー

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

晩市パウエル街三八二
南京料理
陽明樓
電話シーモア三三七七

◎株主募集廣告

北米テキサス州は「オイル」の產地として著名なる事は皆さんの能く御承知の如くであります
玆にナショナル・オイル會社油田に隣接せる同州マラソンフオールドの地はテキサス大學地理教授ドクター・エフ・シー・ダートソン氏に依つて發見されまして久しく研究を重ねられました結果愈々本年三月オイルの湧出する事が確實となりました
そこで今回シャトル市の有力者ドクター・チエー・アール・パンオーキン氏等發起となりまして此地を政府より買收致しまして來る十二月中旬から事業に取掛る事となりました
依て本社は大方諸彥に此前途有望の好チヤンスを頒つ爲に株主となる事を御勸めすると共に此機を逸せず投資されん事を希望致します

資本金 貳拾五萬弗
壹株拂込金 五弗(全額)

◉所場 北米合衆國テキサス州マラソンフオード
◉所有地 壹千貳百八十エーカー
◉社長 ドクター・チエー・アール・パンオーキン
◉重役 ドクター・エフ・シー・ダードソン(テキサス大學地理學教授)
創立事務所 沙市第二街ハイド、ビルデング
シアトル・テキサス・オイル會社
代理店 晩香坡市メーン街二〇一
日本共益社
電話シーモア三八〇四

◉貴金屬、寶石各種、時計類
◉時計修繕、金銀細工
晩香坡市メーン街五四八
田邊時計店
電話シーモア壹三五壹

各種ビーア卸賣
晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四三二九 自宅ハイ一三八八L

小生今般ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を增設致尙各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿願上候
宿泊料御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極 貳弗以上 月極 六弗以上
晩香坡市パウエル街三九六、電話シーモア三七八八
ホテル・ウオルド
館主 高橋菊助

なんでもある店
弊店には和洋男女舶來品を取り揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランク、シユーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
◉和洋食料品一切
晩香坡市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

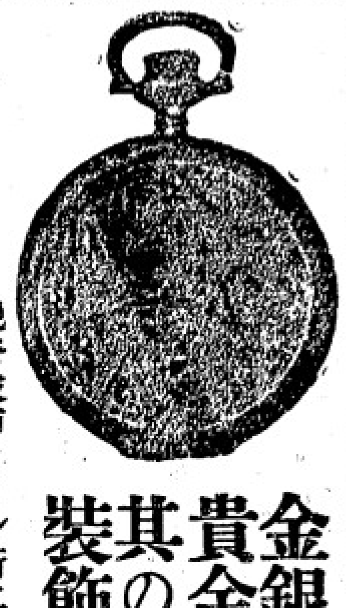
T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.

Code Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
370 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.

銀行事務 當座預金 貸付手形引替 利子附貯蓄預金 定期預金
本社事務所內に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸し致します
日本金融社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エ、ブイ、ガーデナ
主任 藤田佐太郎
營業時間
平日午前九時より午後四時迄
土曜午前九時より十二時迄 夜七時より九時迄
九月より第一土曜日に限り午後七時より九時まで執務可仕候

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street Vancouver, B.C.

和洋雜貨
食料品
晩香坡市パウエル街五六六
神戶屋商店
電話ハイランド三三七



金銀時計、附屬品、
貴金屬、寶石類
其の外男女子供用
裝飾品新荷着
晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア八九四八
自宅ハイランド二三四二アール

◉和洋
食料品一切
晩市パウエル街五八二
ハイヲグロサリー
上野律一
電話ハイランド一七三二オー

各種たばこ卸賣
吾々は最も日本人との取引を重んじ希望します
吾々は煙草類を資買さるゝ日本人諸の一度來店されん事を御願します
晩市東ヘスチングス街三四二
パシフイツク、コースト
煙草會社
電話ハイランド一七三八

Abbey's
SALT

頭痛や腰痛の最良劑たり然も服用に爽快を覺ゆ
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ値段も非常な差がわり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
御弊店の品物は決して色が付きの致しませぬ事は特に御吹聽申上ます
晩市メイン街二三五 電話シー二六六四
田鍋洋服店

◉日本より新荷着品
○日本米 ○糯米 ○生栗
○里芋 ○イカの塩辛
其他種々
石最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
晩市東カドバ街百四十三番
松宮商店 食料品部
電話シーモア三五九七

新米到着
豆腐粉
晩香坡市東第五街三一
丸野精米所
同 米商店
電話フエヤモント二一九七

「新刊雜誌到着」

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver

書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說

「送金は書留にて願ます」

パウエル街三五七
內田書店
電話 セー一五八一

□マキ及び石炭
多少に係らず電話にて御注文下されば即刻お屆け致します
パターソン・ウッド
Paterson Wood Yard
電話シーモア六五一四

◎各種造船業
ボート、エシングトン
明瀬龜次郎
[郵函一六]

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三一

食料品 果物 菓子
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八七五
重本商店
電話一〇六二アール

御料理

▲會席御料理

●御料理

いなりすし

◉すし

安くてうまい御手輕めしや

會席御料理 仕出しめし

△會席御料理 並にめし

◎即席御料理

原田次郎翁
一千萬圓投出し譚(6)
いぼだらけな鐵才棒で 四角八面に叩き廻る

官僚の天國に至らんは駱駝に乘りて針の穴をくゞるよりも至難だとはヤリスト教の教るところだが、金もちは天國ゆきばかりでない、どこへ行つても七面倒なことが附まとつて兎すぐに歩いてゐてもやゝもすれば惡名を背おはされる、原田老も大分代をもたないで鴻池家を現在の如くに整理してゐたら追れ財界の遺人として一般から尊敬の眼で見られたであらうものを惜しいとに彼は大金持であつた、明治廿六年鴻池家へ入る以前既に原田老は鴻池家へ金を貸したりしてゐた、日本長者番附の大關たる鴻池家が渺たる原田から金を借りてゐたといへば嘘のやうだが當時の鴻池銀行の内脈は断る振るはなかつたもので世三年有泉町の分家と共に二百萬圓の資本で新組織の銀行としたが貸出金は殆ど十三國立銀行(鴻池銀行の前身)から引ついだ債權のからまつたものばかりで、本當に洗ひあげたら資本金全部をこの滯り貸の穴埋に抛りこんでも足りない位、おまけに資本金も表面は全額拂込済に取締つてあるが内實は所有の土地家屋などが共引當になつてゐた毎期の決算にその目をわはすべく不動産を一筆づゝ賣放つてお茶をにごしてゐた次第、その實情は日本の大長者が宣傳にしてゐたみじめさであつた、その次の一事ら何か、へ原田老が來たんだのだ、清より地獄の火の車を承知で飛こんだのだから彼は鬼になる覺悟であつた、來るとそうその際智無比イボだらけの鐵才棒を四角八面に振まはして情も何も何の會釋もなく叩きこわした、鴻池家監督の名義をもつ井上雷侯を前に頂いた鬼が切つて廻るのだから周囲のものは堪まらない就中最も苦痛を感じたのは今まで鴻池といふお上品なお大名が主にして仕事をしてゐた所謂重役連面々で原田老の辛辣と冷酷を怨みぬいた、その人々が誰々であつたかは茲に書たてるにもおよばぬだらうが今日大阪の財界で鳴らしてゐる某氏のごときは「彼もいけないこいつが倒れるか原田か鴻池から追だすか一か八かの荒仕事をする外はない」と恐ろしい鐵火肌になつて「われ〳〵の債務を浚渫道に取たてるなら此方にも覺悟がある、山中鹿之助以來の名家鴻池家をわれ〳〵の口先一つで潰してみせるから……」との脅し状を善右衛門氏や井上侯へ投付けて尻を捲くつたりした、一方では多年の別家制度で代々主從の情誼にむすびつけられてゐた多數の使用人が改革てふ冷い二字の斷合で解雇される、新に入社したものも新規統一の積極方針だのは彼の眼中になく片端から踏みにじられてしまつたから、この連中も默つてなつて叫をたてる、遂には新舊の使用人が連判状を作つて善右衛門氏に迫つた、一切萬事を井上侯と原田にまかせて押納組工に餘念のなかつた主人公もおびえだして「あんまりひどいとはせぬやうにしてやつてください」と主人の方から嘆願した、だが彼はそんなとで手をゆるめるやうな氣の弱い人物でない「默つてみて居らつしやい、私が今こゝで手をひきますと當家は元の帳面長者になりますぞ」とあべこべに叱りつけたものだ「帳面長者」とは彼が整理着手當時の鴻池の財産状態を罵倒した文句で帳簿の上でのみ資産があり事實は空吹で命脈をつないでゐたを指したものだ

元來鴻池は原田が來るまで記録らしいものは殆どなく財産の收支も取締つたものを形式的に主人公に示すだけであつたから善右衛門氏はそれまで何事も知らず依然我家が日本一の長者だと信じてゐたのだ、それが原田老が乘こむと同時に例の透徹した頭腦で三日の間に鴻池家全資産の貸借表を作り主人公をはじめ一門の人々に突つけて所謂帳面長者たる現状暴露をやり一同を戰慄せしめた爾來鴻池一門は原田がいふ帳面長者の一句には面を伏せて唯々諾々たるほかはなかつた、それに彼は鴻池から報酬を受てゐる使用人ではあるが整理上現金の要る場合は自分の金を預金の形式で主家へ貸つけてゐたから一面において鴻池家の金主である、權式の高いはいふまでもない、この整理と金主との兩刀使が原田老を呪ふもの―ために都合のよい口實となつて彼は今も尚拭きれない種々な惡名をこのときに負はされた、第一期の整理數年間は全く夜を日についでその手腕を揮つた一日でも彼れの姿が大阪から離れると彼れの整理を呪ふものが、その組たてを破壊しやうとした、この間は彼れは老父母と愛妻を相次で失ふの大不幸に遭遇したが滿足にその法要を勤める寸暇をもつてゐなかつた、斯ばかりの必死な奮闘に對しても誰一人同情し稱讃するものはなかつた、たゞ一人興津の雷侯だけが彼れの鐵腕を認めてゐた

鹽瀬の主人も田尻市長も
歸化支那人の後裔
記録に現れた日支兩國の融合

日支兩國の民族融合について文學博士中村久四郎氏は嘗に語られて曰く不明ない興味ある記録の上から眺め起し其の融合を熱心に説いて曰く「今日日支兩國の經濟的地理關係は所謂唇歯輔車とか同文同種とか共存共榮などの言葉のみではない、記録の示す所によれば日本國民は世界に孤立し來りたる優秀なる民族なりとは認め得ぬが地球上如何なる國民も所謂複雜密接な關係を有してゐる實は天孫民族も海外歸化の復合民族である

支那朝鮮 はいふまでもなく歴史的に人種は同一種族である直接日本民族と連絡をせつたのは彼の蒙古土壌線を通じて活動したる貝人族に初まつてゐる、そして應仁天皇の御代には百二十七ケ村の大移住をなしてゐる雄略天皇の時にこれが移住關係は方々に散らばつた欽明の代には一八六七〇人に達し奈良附近のみに千二百戸數が集團してゐた彼れ等は自ら

秦及川勝 氏と名乘つてゐるが村上帝時代には大學の教授氏原氏および足利時代にありては金春流の諸先祖たる金春氏も生れてゐる「大日本史」によれば薩摩の島津、伊集院、樺山の如きは悉く秦氏のわかれたものである歴史的に見れば例の行基彼の上田村麿、坂田時、武内宿禰――現代には菓子屋の主人鹽瀬、憲政會の武富氏東京市長の田尻氏など皆歸化支那人の後裔である

歸化人は 獨り當時の朝野を擧げてすべてに知識階級の臣たりしのみならず、實に彼の國の制度文物を移入して我文化施設に貢獻し桓武帝前後數代の朝廷は殆ど歸化人に直接間接の指導を受けてゐた、彼れ等の最も我國に利益したるは文字の傳來であつてわづか神代文字によりて經過し來れる當時は初めて文字を見且つ文字に含有されたる思想――今日いふ儒教の本幹に大和民族を永久に救濟したとである

今次露領 で奉公盡忠して靖國神社に合祀されたゼンチンシユ又其れ多くも梨本宮家と李王家と御成婚あらせられた如き上記の如く過去は勿論將來とも朝鮮、支那、日本とは具體の同文同種にして民族自決の本能に關しては決して國家的にも人種的にも無意味なる葛藤をする理由を見ぬ」

◇

家にも歸らせまほしと母がいふを聞かざる如く我が開けるかも

またとないチャンス・れ見のがしのない様に

品減しの爲め **見切大安賣**

本月十九日より二十七日まで仕入値に拘らず算盤無しの突飛の値段にて大安賣を始めます故御氣に入りのスタイルやサイズや、色合の賣り切れない内に御買上げ下さる樣御すゝめ致します

『りの主なる商品の一部分を掲げますれば』

御婦人用レーンコート	七、五〇ヨリ一五、〇〇まで	特價 五弗均一
同ハット		半値
同オバコート	四二、五〇	三十五弗
同(ブラシ)	三九、七五	參拾參弗
同	三二、五〇	貳拾六弗五拾仙
男女子供オバコート	一八、〇〇 二一、〇〇	拾五弗九十五仙
同	六、九五 七、五〇	五弗五拾仙
同	一一、五〇 一二、〇〇	九弗五拾仙
子供スーツ三才より十二才迄	九、九五	七弗七十五仙
同	一八、九五	拾五弗
御婦人用靴下	一、九五	壹弗五十仙
同	一、六〇	壹弗廿五仙
ボーイ靴下	六〇	四拾五仙
男女子供ヂヤケツ(二才より十二才迄)		一割引
ベビー車掛ベヤスキン	七、四五	六弗廿五仙
同ショール	七、五〇	六弗廿五仙
同	六、七五	五弗五拾仙
同	五、七五	四弗五拾仙
男物アンダウエヤ	四、二五	參弗五十仙
同	三、二五	貳弗五拾仙
チル地オバシヤツ	四、二五	參弗
靴下	一、二五	九拾五仙

何品によらず **壹割引**

其他きれ地、婦人用スエター、アンダウエヤ等を以て御用命に應じます

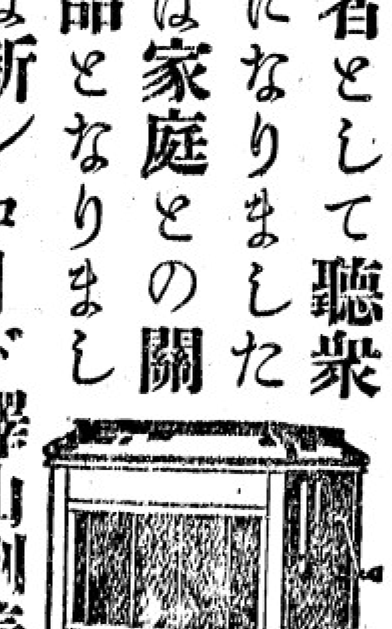
パウエル街三七八 電話シーモア六三六二

澁谷商店

弊店の損は御華客樣方の御利益です

新荷到着

蓄音器は今や完全なる音樂を始め義太夫、浪花節、端唄小唄の傳達者として聽衆に御見へ致す樣になりました茲に於て蓄音器は家庭との關係上當然の必要品となりました此際本商會には新レコード澤山到着致しましたから皆樣御來店の程を御願ひ致します



▼……新音譜……▲

○義太夫　壺坂寺　古靭太夫
○同　寺小屋　南部太夫
○浪花節　常陸丸　東家樂燕
○同　忠臣二度目清書　同人
○同　伊達騷動　木村友衛
○同　天野屋利兵衛　如雲

▲日本「國民新聞」一等當選
♡唱歌　尼港挽歌　矢田部勁吉
○薩摩琵琶　尼港の怨　足立盧光
○書生節　パルチザンの慘虐　後藤紫雲
○　白鳥の歌　河合武夫

▼筑前琵琶の天才　豊田旭穣、高野旭嵐吹込み種々
▼薩摩琵琶の天才　永田錦心、田邊枯木吹込し色々
▼端唄小唄の天才　圓若、銀助、江戸奴、万三種々

山陽商會
市内メーン街一三三
電話シーモア三六九六

丸福 電話シーモア三八七五
東京酒樓 電話シーモア三三六五
アレキサンダー街三百二十 樂々 電話シーモア四八一四
晩市パウエル街四二二 喜らく 電話ハイ一〇一八
天狗 鋳田秀子 電話シーモア三五三八
まねき 滋賀縣人 林爵 編 電話シーモア三八二七
林家 電話ハイランド一九九

重要電報

▲大海軍建造豫算案提出

超弩級艦十隻戰鬪巡洋艦六隻

(東京特電) 海軍當局は巨大なる造艦豫算案を編成して次期議會に提出すべし右は三箇年間に超弩級艦十隻戰鬪巡洋艦六隻の建造を含むものなり

特殊補助艦隊二種建造

尚外に二種の特殊艦船あり其一つは驅逐先導艦と稱すべきものにして戰鬪巡洋艦同様の輕快力を有し驅逐艦の先導の任に就くものなり他の一種は從來の潜航艇の護衛艦なり

日本を假裝敵國となす

戰爭開始の場合日本は大西洋の商船に武裝を施し敵國商船一掃の準備を有す是等特殊艦船は斯かる場合に備ふる爲めなり海軍當局は太平洋艦隊をして日本の海軍よりも優勢に大西洋艦隊をして歐洲何れの國の海軍よりも強からしむる事に努力すべし

恐日病に襲はれたるか

尚海軍當局は日本が國際聯盟に提出されたる軍備縮少に反對せる事を指摘し尚日米兩國條約上院に於て批准せられざる場合右製艦案の實行は絶對的に必要ありとせり(二十日)

▲米國勞資協調方策審議

(華府) 米國勞働聯盟の幹部は最近より戰後の勞働と資本との調和策の審議を開始しつゝあり右審議は秘密會議にて數日間繼續せらるべく席上來る十二月の議會に提出さるべき勞資協調案を起草せられん(二十日)

英國財界前途

英國財界の前途に關し倫敦に於ける財界方面消息通の所見左の如くに傳へられ來れり

最近に於て此冬商賣上には恐るべき不景氣が來、從つて大々的に失業者を生ずべしとは可なり話題に上るところなり、食糧大臣並に政府の他の閣員等も失業界に襲來すべき最も困難なる時期に就きて憂慮すべき豫想をなしつゝ此の冬には食糧其他の必需品の物價は一層騰貴すべしとなし居れり、或る程度迄失業者の大波は將に天井を打ち、既に干潮に趨じ來れる兆候は疑ふべからざるものと信ず、炭坑夫の同盟罷業の脅威の如き亦問題を爲せるは記憶すべきなり、而も勞資の兩者、即ち政府も炭坑夫も實際非常に公衆の後援と同情を得んと試みたり、即ち閣員の仕事は炭坑夫の罷業に次で來るべき貿易上の困難の可能性を極めて暗澹たる色彩を努めて描き出さんとせるにあり。

◇一の奇觀 茲に一の奇觀を呈せるは一閣員が一方に於て炭坑夫の一週に付き十志方の賃銀上の要求を以て不當なりと弾誥く排斥したりし其他方に於て食糧大臣が冬季に於ける勞働者一週間の家計は物價騰貴の爲め恐らく十志の増加を來すべしと説明せることで是れなり、若し夫れ生活費にして斯の如く著しく増加を來すものとせば炭坑夫が之れを償ふに足る賃銀増加の要求も一見決して不當にはあらざるが如し、さりながら皆を云へば政府は炭坑のストライキに對する輿論を指導するに苦心するの餘り必要以上に事態を暗澹たらしむるもの、如くに描きつゝありしなり

◇産業不振原因 之と同時に既に前稿に指摘せるが如く貿易上に於ては一般的に不況の兆候あり鐵、鋼、機械自動車工業及メリヤス、毛織、製紙業等殊に甚だし、此不景氣の因つて來る原因は(一)戰時に引續きて貨物に對する需要の減退並に生産過剩に陷りたること(二)銀行信用の制限並に一般的金利の騰貴(三)外國爲替相場が引續き大變動を來せる爲め總ての對外貿易に對し寒心すべきハンディキャップを與へつゝあること等なり、凡て斯の如き原因の爲めに失業は漸次増加せるのみならず更に此冬には愈出でしからんとするもの、如し、即ち或工業殊に其の著しきものを舉ぐれば製紙業の如き既に操業短縮を實施しつゝあり、又ランカシャーに於ける棉業の如きも操短決議の採用は再び延期されたりと雖も綿製品に對する需要は著しく減じ殊に支那印度の需要の不振並に棉業界一般不安の爲め必ずや採用せらるゝに至るべしと信ぜらる、東部諸銀行に於ける信用制限はランカシャー棉業の上に甚だしき影響を與へ而も該地の商人が倫敦に於て融通を受けんとするも殆んど成功の見込なしと信ぜらる、されば彼等はそれ故に今までの高値を維持せんが爲めに持ち耐へたる荷物は愈増加するの外なきを感得すべし。

最後に同盟罷業の脅威の一影響と見るべきは米國より石炭輸送の爲め多大の傭船を爲さゞるべからざりしこと是なり、傳へらるゝところに依れば此の傭船總噸數は八十萬噸以上なりとのことなり

アンナ・パブロワ

…巡業を終へて此程再び米國に見えたる露國舞踊の大家

COPYRIGHT. KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

支那刻下の急務

保定會議――國民大會 徐總統の人物――張作霖の態度――日本の對策如何

▲最近保定會議の決議の中に督軍廢止、各省自治問題は國民大會の開催を俟つて決定する旨が公表されたが例の成民問題の解決に力めてゐる周財政總長並に葉交通總長の意思と結び付けて廢督自治の主張が今日明日にも實現さるなど、考へるは大なる誤りである

▲勿論財政整理の第一先決たるべき案件は成民問題であるが督北遊中で自分の地位を顧みず之れを斷行しやうとするのは一人でもあるか、國民大會云云は要するに開催の不可能を洞察して督軍自身達が之れに藉口して立場を繕ふ方便に過ぎない

▲國民大會の主張者は吳佩孚あたりであるが米國仕込みの理屈を並べて大向ふの人氣を博さうとすると共にあはよくば自身の御利益を……といふ腹に過ぎない、元來が支那では現在に至るまで多少の差違こそあれ一種の地方自治制度である、何も事新しく騒ぐ程の問題でない

▲そこで北京政府の中央集權に對する方針であるが之は袁世凱の在世當時からのことである、無論徐世昌の繼承するのは理の當然であるが之が實現に力となる程の者は各自分々々の立場から容易に中央政府の方針にウンといふ疑ひは更に無い

▲支那の人物中國家を愛ふる者は何と云つても徐總統が第一である沈毅な穩健な好い人物であるが果斷行爲の氣魄に乏しいのは實に惜いことである、其點に就ては梁士詒なぞは野心もあり乾分もあり財力、手腕共に兼ねて居るがそれだけに敵が多いので擡頭する譯に行かないのだ

▲張作霖が大分發展してゐるらしいが併し張としては下手に中央官場に出ると飛んでもない災難に逢ふ虞がある相棒として張勳でも出て來るなら格別の事だが先づ〱滿州界隈に蟠踞して虎視眈々といつた風に見せて居るのが安全第一!

▲支那の現在は兎に角すべての政策に行當りばつたりの外はない、例へば例の露國外交官待遇停止に關聯した事件も事の起りはレーニン政府の支那政府懷柔政策のコヂレ掛つたのとファガソン、シンプソン、パドー等三人の視察建言によるのだが、サテやつて見てもウマく行かず事實は舊來通りと云ふのである

▲支那の安定策としては結局は仲間喧嘩の結果が國民の疲弊をドン底までに至らしめその非を悟るの日でなければ樹立されぬのだ、それでなかつたらモ少し國家觀念を強くして南北統一の實を舉げる、そして各國の資本で整理の途を付けるのであるが、恐らく仲間喧嘩の收まる日は先づ何十年の後に來るか一寸見當がつかぬ

▲日本の當面の對支政策としては交通機關の整備を計るのが唯一方法である、門戶開放、機會均等何處の國でも好いから支那の主權の下にドシ〱鐵道を布くやうに仕向けるのだ、交通の完備……支那の現在と日本の將來に就て、如何に重大な關係があるかは言ふまでもあるまい (某外交通談)

卓上閑話

日向の新しい村へ向け歸途に就いた武者小路實篤君が東京へこんな話を殘して行つた、一日來客と對談中又一人の來客があつて取次いで來た口上に「北海道から來た月の輪と申すものです」とある、之れを聞いた武者小路君持前の佛頂面をニヤリとさせ「熊みたいな人が來た」と例にない洒落のやうな事を云つたのを對客が妙に感心し『武者さんも大分ヒラけて來た』と言ひ廻つてゐるとか▲世界的住宅拂底の結果色んな奇拔な案も出る、最近シシリー島では有名なセント・アグネス燈臺を解放するに決し『造作附貸間』の札が大きく貼出されたさうだが、これだもの東京で駄々ッ廣い空家同様の貴族富豪の別邸などが問題にされるのは無理もないテ

■石炭販賣 多少に拘らず御届け致します

■荷物運搬 ▲迅速で確實 各位の御滿足を得る爲め今回新たに最新式自動車を購入し大勉強にて御用命に相應じ候間御引立の程願上候 バウエル街三一八 塩田運送社 電話アール・エフ・七八七 自宅ハイランド二九四五エル

子供自轉車 プラマース オイルストーブ 其他附屬品一切 晩香坡市バウエル街三三〇 關根金物店 電話シーモア八七四六 東カドバ街とゴーア街角 宅電話シモア四一三九エル

勉強廣告 謹啓追々寒氣相加り候處益々御健勝の段慶賀至極に奉存候降て弊店開業以來皆様より多大の御引立を蒙り候其間厚く御禮申上候就ては年々開業三ヶ年の記念を祝ふ爲め十一月二十一日より向ふ二ヶ月間何品に係はらず一般大勉強致し且つ料理も一層美味に調理仕り尚クリスマスのお飾りすし●お正月のお雜煮等は特に大勉強可仕候間何卒倍舊の御愛顧を給はり度く廣告仕候 晩市バウエル街四二一 喜樂 電話ハイランド一〇一八

■邦人兒童寫眞帖豫約 小供は家庭の花であります自分の小供の可愛さは小供を持つて始めて判る程神秘なものでどなたも御小供衆を持たれる方は殆ど盲目的に可愛いと云ふ感があると思ひます 私は今回在留同胞の小供の寫眞帖を出版する計劃を始めました兄弟姉妹の如くに居る在留同胞の後繼者を伸よく一冊に收めて見たいと思ひます我々の後の事業を繼承して之れを完成する十年後の有爲な青年の幼な顏を記念する個の出版物と自信します、裝釘は至極鮮明なものを印刷させる手筈になつて居ります、そして其中の數冊を 宮殿下へも獻上し 天覽に供し各皇族へ獻上する筈であります 責任者 佐藤茂平 事務所 230 Alexander St., Vancouver, B. C.

加奈陀サン生命保險會社 其他火災、海上、船舶、自動車一切 晩市ヘスチングス街メイン街角ローヤル銀行二階ルーム十二號 水原事務所 電話 事務用シーモア三四四七 自宅ハイ一三二八エル

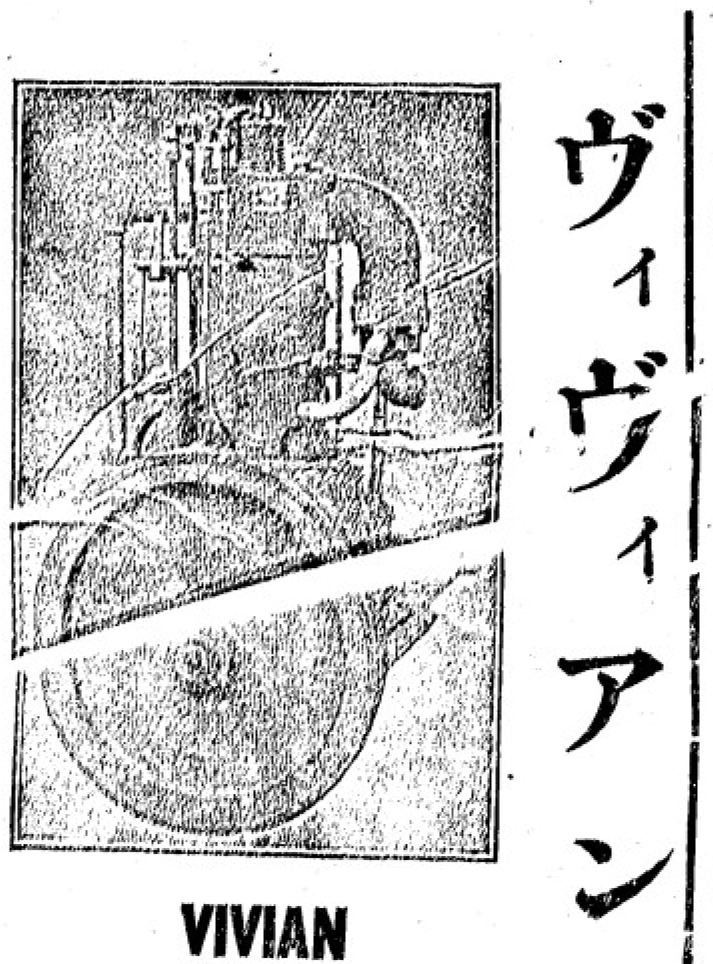
◎スタージョン ◎マグロ ◎其他魚類一切 ◎其他青物類 ◎かまぼこ バウエル街三六二 田中六彌 電話シーモア五六六一

The Sumitomo Bank of Seattle 802 Third Ave. Seattle Tel. Main 4291

シアトル 住友銀行 頭取男爵 住友吉左衛門 支配人 川勝正之

預金利率 定期預金 六ヶ月 年四分 一ヶ年以上 年五分 貯蓄預金 年三分 定期爲替手形 六ヶ月 一ヶ年 利率 年六分五厘以下の割

郷里送金 御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候 ◉送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營み候



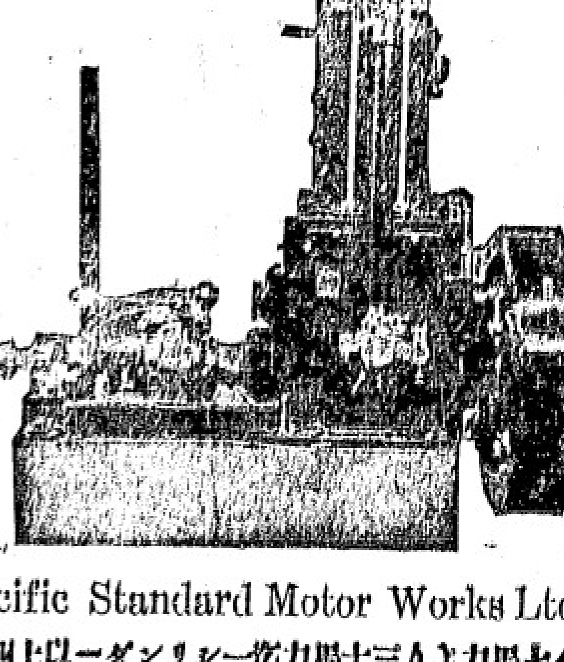
ヴィヴィアン VIVIAN IRON WORKS

瓦斯機械は其の發出にして單純然も燃料を節して使用の經濟的なる他の何れにも其比を見ざるは吾々の確信し公言して憚らない所であります ヴイウィアンは熟練なる技師多年の經驗と需用者としての經驗より製作された殆ど理想的の機械であります、要求に應じて改良に改良を加へ苦辛多年漸くに 論より證據一度御來店の上吾人の説明と實驗を御一覽下さい ▲七馬力より八十馬力迄御好み次第あります ▲ギャソリン船専用ウインチ其他附屬品 日本人部一手販賣人 事務所 薄井常雄 晩市アレキサンダー街三六二 電話シーモア弐〇七八

■バーバー製七寸目 鮭網新荷着 皆様が本年こそは鮭網は品も潤澤で値段もきつと下落すると豫想されて居ましたが大變の思ひ違ひで最近約五十割騰貴したのみならず尚此上騰貴の傾向があります加ふるに製造元では罷業等の爲め殆んど注文に應じ切れざる狀態であります 從つて弊店注文の分に對しても全部を受取る事は出來ませぬが幸に三十丈け荷物が到着致しましたから賣切れざる內に御買求めを願上げます 晩香坡市アレキサンダー街二一〇番 松山商會 電話シーモア九一七八 T. MATSUYAMA 210 Alexander St Vancouver, B. C

特色は 精選したる品物。品質の優良と價格の低廉 ●ダイヤモンド入指環 ●金時計 ●鎖類 ●ネクタイピン ●名入指環 ●御婦人用貴金屬類 は バークスに限ります Birks グランビル街とジョージヤ街の角 日本人諸君を歡迎します

パシフィック スタンダード



瓦斯機械の價値に就ては吾人抜に喋々せず實地使用者の經驗に聞へ公平なる世評に聞け、夫つて吾人の實驗を見よ! 是れ何より銘確に吾人機械の價値を知り得るの良法なり 今回電氣及び瓦斯インヂンに二十有餘年の經驗を有する薄井氏を日本人部代理人として依頼仕り候に付て御用の節は電話又は御一報次第早速同人を出張せしめて委細説明申上べく候 ▲修繕は最も敏速に御用相勉めます ▲七馬力より三十馬力迄シリンダー一より四以上何時にても御用命に應ず

Pacific Standard Motor Works Ltd. 晩市西ジョーヂャ街一六八七 パシフィック スタンダード瓦斯機械製作所 電話シーモア七八三九 日本人部代理 薄井常雄 晩市アレキサンダー街三六二 電話シーモア弐〇七八

諸願屆代書及通辯 ●日本行汽船切符取次販賣致候 ▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明 ▲徵兵猶豫在留證明、出生、死亡屆等の届書一切 ▲當國政府へ出す書類、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候 晩香坡市メイン街一八五(大日商會內) 中山義一事務所 電話シーモア三五九五 ハイ一三二〇七アール

盛本支店 本店 グランビル街九三三 電話シーモア六四一〇 支店 西ヘスチングス街五七 電話シーモア三三三 支店 ヴヰクトリア市ガバメント街一一三五 電話四七四二 晩香坡市バウエル街三三八 電話シーモア八七三三

冬オバコート特價提供 本月十八日より廿七日まで(向ふ十日間)

■婦人オバーコート	六五、〇〇の品	五拾弗
■同	六〇、〇〇の品	四拾八弗
■婦人オバコート	三八、五〇の品	卅弗八拾仙
■同	三三、五〇の品	廿六弗八拾仙
■同	三一、五〇の品	廿五弗廿仙

右の品スタイルは最新流行で同胞婦人に最も好く似合ふ様に新調して有りますから是非此破天荒大割引の好機會を逸せず御引立を願ひます

營業項目 辯護士 書籍、雜誌 賣藥 卸小賣 各種造船業 チーテーピー 和洋雜貨食料品 ●●西洋風呂 ▲高等旅館▼ シテー。ホテル ○めし

○理髮、撞球、冷水　電話シー三五四〇　ハリー商會　一六八
事務所 ドクスビルデング七二八　電話シーモア四一六六
内田支店　現金は書留にて願ます　パウエル書店　晚市パウエル街二〇一

本社聚京特電

▲來期議會提案の外人土地法

政府は次期帝國議會に外人土地法を提案すべきこと既報の如く而して右は國防に必要の地帶にあらざる限りは朝鮮、臺灣、樺太、北海道にも制限を加へざるものなりと傳せらる（本日着電）

重要電報

▲總會と聯盟規約の改訂
＝規約第十八條の再考を提案
國際軍隊主張擁護さる

（ヂェネヴァ）國際聯盟規約の改訂に關する最初の正式步武は本日の聯盟總會に現れたり、和蘭外相ヴァン・カルナビーク氏は條約の登錄に關しての規約第十八條の再考に就て決議案を提出せり、決議案は該第十八條の意味を更に明瞭ならしむべく總會夫自身に於てなりとも又は委員會に於てなりとも之が再考を爲すべしと云ふにあり、和蘭外相は昨日の會議に際して先づ同條規約に注意を喚起し「同條には改正の必要あり」と云へり、白耳義代表員アンリー・ラ・フォンタン氏（同國上院議員）は國際的參謀部を有しての國際軍に關して本日總會に提言する所あり、世界は今猶武裝縮小の用意を爲すの域に達し居らずと言明して氏は大小とも總會を喚醒せしめたり、氏は曰く「軍備縮小の時機未だ到達し居らざることを民衆に對し率明に言明することは必要なり、世界が武備を縮小するに先ち彼の戰前に横溢せし思想と全然異なるところのもの蹶々と謂へ込まれ且つ適用されざる可らず」云々と、而して氏は現在のアルメニアの狀勢の如きものよりして發生する斯樣の場合に正義の主張の爲に使用さるべき國際軍を要すと爲せり

獨逸加盟問題と列席者

總會列席者中未だ何人も國際聯盟に獨逸を加入せしむるの件に就きイニシャチーヴを取るべき準備を爲せるものなきが如し、ロバート・セシル卿も予は其事は爲さゞるべしと云ひアルヂェンチン代表員の首席サノリオ・ピュイレドン氏も獨逸の加盟には盛に贊意を表明しての言說を爲せし人なるが氏自身獨逸を之に推選して提言することは爲さずと語れり、獨逸の最も大なる援助者の地位にある和蘭も瑞典も各代表員とも之を提言せず、然も一方に獨逸加盟に就ての好意的感情は各種の討論に於て結局に向ひつゝあるの事實は看過す可からざる點なり（二十日）

▲米大統領とノーベル賞

（ストックホルム）米國大統領ウイルソン氏多分ノーベル賞を贈らるべしとは本日當地の新聞紙は報せり（二十日）

▲小露西亞形勢漸次惡化

（コペンハーゲン）小露西亞に於ける叛亂形勢は益々猖花しつゝありと同方面よりの來着者は報道せり、ヘルシングフォースに於けるナショナル・チダンデの通信員は發表せり、武裝せる小作人は随所に活動し最早夜間を期して過激派を襲撃することに滿足せず、白晝公然著道の闘ひに當りつゝあり、諸村落は焼棄を投けられ鐵道は破潰され且つ軌條は撤出に會ひランゲルの打擊後形勢が如何に展開すべきかは豫測も困難なりとあり（二十日）

▲近東問題英佛首相會議

（巴里）英國首相ロイド・ヂョーヂ、佛國首相ゲヲルヂュ・レーニュの兩氏は近東に於ける重要形勢に關して多分近日中に倫敦にて會議を開くべし、希臘に於けるヴェニゼロスの敗北、コーカサス地方に於ける露國過激派の行動南露に於けるランゲル將軍の敗戰等に關する協同行動に關して右會議は決定する所あるべし（二十日）

▲勞農軍中立地を侵さん

（倫敦）波蘭と露西亞との平和成立しても戰闘廢止を拒絕したる波蘭義勇軍に依り勞農軍は攻擊を受けつゝある理由よりして勞農政府は波露兩國間の中立地帶を侵すの止むなき狀勢に立至れりと莫斯科當局發の無線電信は伯林に到達せりとの汗木伯林よりのエキスチェンヂ入報は云へり（二十日）

▲參政權を獲得せる伊國婦人

（倫敦）伊太利議會は十票對二百四十票にて婦人參政權獲得案を可決せりと羅馬よりエキスチェンヂ・テレグラフに入報ありたり（二十日）

▲希臘首相豫定計畫斷行

（巴里）本日アゼンスより佛國外務省への入報に依れば希臘新首相ラリス氏はコンスタンチンをも含んで同國王族の希臘歸還を圖り之を奏請せりとあり同國議會は本月二十五日に召集さるべし（二十日）

▲世界の軍備縮小不可能
＝國際聯盟の前途は安全

（ヂェネヴァ）聯盟總會内部及び之を圍繞する一般の所信にては聯盟は安全に進水し尤も本來の計策には若干の變化あるべしと雖も船體は完成したりと觀られつゝあり、理事會選定の方法の改正は本日提議されたり、因に平和會議列席多數の希望なりし軍備縮小の事は不可能と目せらる、理事會選定方法變更に就ては加奈陀のロウエル氏も之を希望せり（二十日）

▲米國大統領再び抗議す
＝前土耳其帝國領の處分に關して

（華府）前土耳其帝國領の利用的處分に聯合國が秘密協定を爲せるに抗議して米國は英國に通牒を發せることと本夜明知されたり、メソポタミヤの油田の富源の利用に英佛が最近協定を爲して其事發表されし以來右通牒は米英間にて二回目のものなり、今回の夫は英國外相カーゾン氏に宛られたり（二十日）

雜報

海運界小康平
＝沙都の會議

太平洋上の海運競爭激甚ならんとせる徴候は既報したが一昨日シャトルにパシフイツク・ウエストバウンド會議開催されたところ英國側のブルー・ファンネル線は參加を見なかつたが三井の代表は出席し更にブルー・ファンネルも此際太平洋上の

◇運賃

の安定は保險するとの態度に出でた、從つて問題は先づ小康を得た形であるがブルー・ファンネル側は從前を以て說明を爲しアルフレッド・ホルト會社船は世界を通じ何れの協定とも一致して行く特權は拒絕するが世界に亘り運賃率の安定を維持するは其方針であると告げたので會議の歡迎多大なるものあり最早

◇危機

消散せりと見做すに至つた向もある、但し右の保險必ずしも運賃競爭の可能性を廢滅せるに非ずと觀る者もあつて夫等は日英佛の社外船は依然太平洋貿易に脅威をなすと云つて居る

◉信徒大會　昨日佛教々會は内田監督及び藤井開教使講演後近來兎角沈滯勝なる佛教々會の振興策に就き相談會開催の結果十二月十一日を期して信徒大會を開き組織を改善することの決議を滿場一致で通過し直に大會準備委員として左の六名を舉げ散會した

永尾唯一、中村辰喜、北澤源二郎、非手伴、小松、吉仲作代司

醉漢の殺人
＝パウエル街の椿事

昨夜八時過ぎパウエル街八百十番で白人勞働者デム・デリク（歳）なるもの醉漢の爲に銃殺された、犯人は逃走を企てたが其筋の活動に依り一時間半の中に逮捕された、ヂョン・マスキー（又の名マチストルツク）と呼ぶ露西亞人だがデリクなる者は知らぬと主張して居る、銃彈は三發で一發は心臟に中つた、原因は同所で嫌はれたと云ふ些事にあるらしく而して犯人は其筋でもレコードのある惡漢であつた、南京町へ入込まうとした所を捕まつたのである

COPYRIGHT, KEYSTONE VIEW CO. NEW YORK

◇……希臘の王族……◇

親聯合國派のヴェニゼロスは勢力を失ひ新首相ラリスは前國王コンスタンチンの王族を首都アゼンスに迎へんとして居り英佛側に新しい問題を提起せしめた、寫眞は希臘の王族で前列左端は前王太子ヂョーヂ次は前王妃ソフイア（前カイゼルの妹）、前國王コンスタンチン、プリンセス・カザリン、後列左より、プリンセス・ヘレン、パウル親王プリンセス・アイリーン

◉日本人會新會員　チーシヨン・フオールス大關キャンプに於ける日本人會新入會員數は二百十名で本日同氏から日會へ名簿が届いた

◉講演會は本夜　石川平山氏の講演會は本夜八時からチレンヂ・ホール第一號室にて開催

◉出發の間際に
＝抑へられた邦人

既記アラビア丸で出發間際に抑へられた中村直記は南晚香坡警察より出張の探偵同行昨夕七時着晚した、其筋も寛大な取扱ひをして居たが本人の話に依ると今春南晚香坡其所就働中些細の事から白人と口論し到底腕づくでは負けと見て傍にあつた得物で負傷せしめ白人は一週間入院したが其後何の事もなく今日に及んだ、今回の事も其件らしいとあつた、中村は平素壯た寳直で友人間にも信用あり右の如きは一時の災難事である歸國の際斯樣の事となつたのは氣の毒だと一友人は語つて居た

◉邦人の慘死　二十日午前十一時頃ハードウイック島マク・エンド・マクの伐木場で靜岡縣出身澤村平八氏は巨木に壓せられて即死した、檢死裁判は明日午後二時半執行の筈、遺骸は當市アームストロング・エンド・ハドソン葬儀社に收容されてある

◉乘船拒絕　スタヴストン河向ふに居住した永田ハ藏氏は妻子同伴一昨日のアラビヤ丸で出發しやうとしたが妻女少し精神に異狀ありとて船醫は乘船を拒絕したそうである

◉まにら丸船客　大阪商船まにら丸は一昨日ヴイクトリア入港、同地上陸の邦人客は左の人々であつた

山崎甚太郎、岩非壽藏、服部規寬、千葉松太郎

◉大陸日報社を見る（承前）

十一月十七日は先生に連られて大陸日報社を參觀した、最初見た所は活字であつた、活字の横には小さく書いたヒラガナが附いて居つた、次に見た所はカットを作る機械やナマリをとかして活字を作る所や合版を切斷する所等も皆律村さん及び兒玉さんが案内して下さいましたので我々はよく其意がわかつた、次に新聞紙を印刷する機械の所へまゐりました、機械の間に白い大きな紙を入れると見る中に字がうつゝて通過するまでには半分に折れ又行く中に半分折れると僕等が讀む新しい新聞が出來て居りました、新聞に刷る器は一つの穴の中へ黒いすみを入れて置くとひとりでに流れよくこなすために間々に圓いローラーを澄き機械が動くとすみが活字につくと共に紙にうつゝて新聞が出來ると云ふことを敎へてもらひました、又紙を切る機械では一度に百枚位は切れるそうです、とぢることも敎へてもらひました（完）

◉日本密柑着荷　藤田商會には昨日着のモンテグル號で約五萬箱の日本密柑着荷

◉至急面會したし　高木幹司、藤田吉三郎の兩氏に至急面會したし（大陸日報社）

◉寄附　去る六月當市立病院で死亡した長崎縣出身角野利吉の屍体は引取人なき爲一時日本人會で假葬儀を營んだがプリンス・ルパート須賀丑藏氏外十六名から之に對する寄附として二十一弗七十五仙今日々會に到着

◉公私往來　滯晚中なりし農商務省技師山田勝一氏は昨日午後三時の列車にて沙都經由桑港へ出發▲日本人會チメイナス支部長中島儀一、同幹事岡田武吉兩氏今日來晚▲内田茂一、石井卿竹戶田彥太郎諸氏は英府より昨夕、佐藤茂平氏は同今朝何れも歸晚

鎌田商店　P.O. Box 27, Port Essington, B.C.
雜貨食料品　山中商店　Box 18 Prince Rupert, B.C.
小川造船所　小川助太郎　E. OGAWA Nanu, B.C.
北川床　四カドパウエル街六三　電話シーモア四六六五
山延泰十　北川善信　電シー四八四四ホー・三三九
三玉屋　電話シーモア三四一八

娛樂
エンプレス座「ローズ・サツ・ゼ・ランチョー」全週▲ローヤル座「エビー・イン・イタリー」月火水「ゼ・サイト・アウルス」木金土▲サフイツム・パンチーザ…ソオ・デツイル▲ドミニヨン「活動馬賊「ゼ・ソール・オヅ・ユーヌ」其他、全週▲アレン、同「マリード・ライフ」全週▲ブロードウエイ、同「ゼ・ハート・オヅ・エ・チヤイルド」ナヂモヴア映畵、月火水▲グローブ、同「リツル・ミス・レベリー」ドロシー・ギツシ映畵、全週

破格の廉賣　今回加藤靴店にては東部より最新流行の各種靴物到着したれば極めて廉價にて顧客に接し御見切物五百足に限り大安賣をなす山

◎拾四五才の女の子守居り度し御望みの方は本社營業部へ御照會を乞ふ

廣告　世話人及信徒の決議に依り本會の組織を改善し事業の進展を計らんが爲め來る十二月十一日土曜日午後二時より本會講堂に於て世話人及信徒の大會を開催致し度候に付き信徒諸君は必ず御來會相成度候　十一月廿二日　加奈陀佛教々會

破格賣物　パウエル街好位置にある玩具、煙草店主至急歸國の爲め強て讓渡し度しとの事希望の方は社内兒玉迄御來談

讓受廣告　私事今回七福亭を讓受け菊水と改名仕り月廿一日より開業仕り候に就ては充分原料を吟味致し精々勉强仕り御用命に應じ可申候間何とぞ倍舊の御引立に預りたく伏而御願申上候　十一月廿日　パウエル街三四七　御めし　手料理　山本とめ　菊水亭　電話シーモア二壹三八

賣物　日本人街近くにて七室の家屋よりては家も貸します御望みの方は社内兒玉迄申込み下さい

農地投賣　フレザー河畔英町の土地二ケ所より一哩半地續きに邦人農家ありてラスペリー、アツプル等に最適の地前途甚だ有望代價六十五弗英町全部四十英町現金にて御購求の際は二千二百弗にて賣却します何れもバンにて本春三英町以上植付濟にて鐵道乘場晚市より至極便利の地希望の方は社内津村へ御來談被下度候

追加團員募集　▲出發十二月十日　▲船名鹿島丸　▲數名入團の餘地あり　佐藤母國訪問團　事務所 晚香坡市メーン街一〇八　責任者 佐藤茂平　井上博　電話シーモア五〇一七
申込所　106 Main St., Vancouver, B.C.　パウエル街二七〇 日本金融社　パウエル街三三八 加藤靴店　アレキサンダー街三三〇 廣島屋旅館

長男 平八 事去る二十日午前拾壹時死亡候間此段生前辱知諸氏に謹告候也　追而葬式の儀は來る廿四日午後武時佛教々會に於て執行可致候　十一月廿二日　父 澤村松藏　母 同 キチ　親戚總代 齋藤清重　友人總代 堀忠太郎

八千代は壽司屋　擴張御披露　弊店儀開業以來四方皆々樣の御贔屓に預り日に月に繁榮仕り誠に有難く厚く御禮申上候就ては今回は時勢の進運に連れまして市内御勤務の方及は市内に永く滯在される方の御便利を圖り御料理は是迄の御愛顧に報ゆる爲め特別勉强致して美味に御調理を以て御利用下さつて御光來御賦食の程を偏に御願申上げます
壽司屋は八千代　一食三十五仙以上お好み次第　何月極は御相談に應じます　ダンレビー街一三九　電話シーモア四三五七

ひる かしわ　鳥類一切賣買外に甘物もあります御注文は遠近に拘ず迅速に御届けします　春日森家 太田　晚市ゴーア街弍壹六　電話シーモア三七六五エル

△投賣く▽　▲見切大賣出し　本月廿日より廿七日迄の品々投賣致しますから此チャンスを逸せず多少に不拘御買上げ下さる樣御勸め申します　スエタ類一切、レンコート類、子供スーツ、子供オバコート　壹割引を以て　其他雜貨部の品物は何品に依らず御用命に應じます
△投賣く▽　前川商店　パウエル街三六九　電話シーモア三七三二

診察時間　自午前十時至十二時　自午後二時至五時　▲内科外科　公認 下高原醫院　パウエル街メーン街角　電話オフイス シーモア二五五五　同 自宅 ベーモア二四〇六

着荷案内　オカナガン産新アツプル並にアニサン、オカナガン産マキントツシ、ジヨンソン、ヤロー・ゴートン、ワグナー其他アツプル、果物類、ヤキマ産アニオン、ポテート、野菜類、サイダー、ビーア御商、農産物委托販賣
◎物品の新鮮なる事は本商會の特色です
◎如何に少量の御注文なりとも御届け致します
晚香坡仲買商會　主任 佐々木周一　晚市アレキサンダー街三〇八　電話シーモア九二九四

ギヤスリン船賣却　長サ三十呎、幅七呎七馬力ヴイツイアン、ヘビー、デューテー機械を設備す船はル、ゲ郵便局ウォーレンショップに保管す（スチブストン、ジエー・ボッテ）希望者は晚市パシフイツクビルデング第五百十番室エ、ジ、シーネツテル氏に照會あれ總て詳細の說明及賣物を觀覽せしむ
入札は千九百廿年十二月十一日正午迄に接手す　オタワ鑛山課地質調査部監理官　ウイリアム、マクインス

オバコートはそこでお求めになりますか？

第一番に弊店へお越しあれ　婦人服專門店　ふたば　メーンとカドバ街角　電話シーモア三七六　ハイ七〇八

賣物　▲ルーミングハウス　▲果物煙草店の好物　澤山あり
戰捷債券（セイゼイ高値に買ひます）　土地家屋　商事取引　山林賣買　金融事務　領事館諸願屆及　英文契約書調製
紐育生命保險代理部
日加投資社　主任 濱垣貞一　晚市パウエル街二六一　T. HAMAGAKI 261 Powell Street, Vancouver, B.C.　電話シーモア四八〇

廣告　山林問題に就ち團体の必要を認め同業者相圖り左記の下に組合を組織致候間氏隆盛御入會被下度候也　會費一ケ年金一弗　加奈陀日本人山林勞働組合　臨時事務所加奈陀日本人會内　529 Gore Ave. Vancouver, B.C.

對白人交涉　通辯代書　登記公證、英文契約書作製、當國政府出生屆、其他市内にてフルーツ店、雜貨商、ホテル、ルーミング、住宅等賣買希望の方は御來社下さい吾人は親切確實に御世話致します　公認 奥村事務所　オーシャンフォールス製紙會社就働申込事務所　晚市パウエル街參參貳　電話シーモア六四六七

賣物　パウエル街有望の場所好條件貸店舖所本人歸國につき至急格安に讓渡したし御希望の方は（四カド パ街二十三、クライム、ホテル）へ御照會を乞ふ

婦人入用　月給其他に就ては御來談下され度候　アレキサンダー街三三〇　樂々

賣物　ドプール、ルーム、シガース タンド、ソフトドリンク、理髮店等パウエル街有望な場所、格安にて讓渡したし御照會は（東カド パ街三七八）へ

廣告　維持會員有權者名簿　本會次期選舉ニ參加スル維持會員ハ去ル十一月十五日ニ締ラ本會事務所ニ定期總會ノ承認ヲ經タル者ニハ備付ケアルニツキ閲覽ノ者ハ本月末日迄ニ若シ該名簿ニ對シ苦情アル者ハ其旨幹事マデ御申込相成度此段廣告候也　大正九年拾壹月拾六日　加奈陀日本人會

小説 もつれ絲 松永鳴浦

〔四十二〕

燃ゆる瞳に見わけたお里の面を、不思議さうに見かへした芳雄は

「何をいふのだね、私には一向お前の言葉がわからん、お前からお詫をいはれるやうな譯はない、私の方がお前に謝まらねばならん、私の方がお前を傷つてる結果になつてるのだからね」

「いゝえ、そんなことはどうでもいゝわ只妾は、妾のために、旦那様が御兩親との仲がお惡くなつたといふことは、なんぼお詫していゝか知れないのでございます、妾のあるばかりで……」

と云ふのを、芳雄は手をもつて制するやうに

「そんな馬鹿をいふものぢやない、お前に何の罪もない、お前は神様のやうなものさ、まあそんな詰らぬとで心配するものぢやない、折角行く食べてゐるのが不味くなるぢやないか」

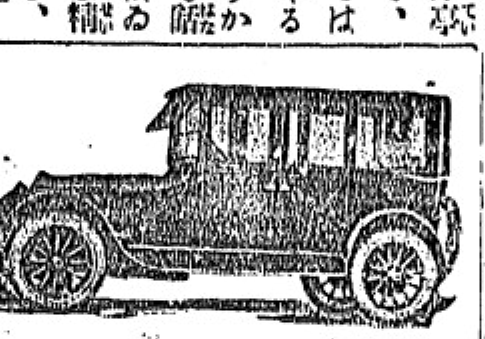
「だつて、妾は心配せずにはゐられないのです、旦那様に申しわけないのです」

「くどいなア」と芳雄は嗜しなめるやうに云つて「そんな心配は一切無用、清川君とも話したとおやが、これについちや種々清川君も盡力してくれたし、また、兩親との意志の疏通も遠からずできるやうになつてゐるから、ちつとも心配するとはない、お前がそんな詰らぬことをいふのは、却て私を苦しめるやうなものだ、私のためを思ふて、私に盡してくれるならば今後一切そんなことはいはないやうにしやうぢやないか、私は只お前のために宜いやうにしやうとするより外に考へはない、そりや明だから、外に出ていろ〳〵仕事もする、そのために將來境遇の變化する場合あつても、皆お前の幸福のため、お前が衷心から喜んでくれる笑顏を見たいため、つまりお前といふものを土臺にして取かゝるのだから宜いかね、だからお前も全身を私にさゝげてもらひたい、世間では夫婦間のことを、一身同體とよくいふが、果して精神的に一身同體の夫婦がどれだけあるか、私は何時もさう思ふ、そんな險のある夫婦、愁嘆の伴ふ夫婦に何の樂しみがあるか、亭主は外に妾をもち妻は役者に貢ぐ、さうした仲の夫婦は現在の家族ぞか實際ぞかいふものゝ仲間に數へきれないほどある。その亭主は妻君の嫉妬を柔げやうと思つて、三越だの、白木屋だのに連て行つては金にわかせて贅澤なものを買つてやる、さういふ夫婦間に眞の情愛があらうか、私は社交上には酒も飲めば、女とも話すけれども私の情は決して鈍つてはゐないつもりだ、私はどこまでも純な精神を以てお前を愛したいと思つてる、假へ境遇がどう變化しても、この私のお前に對する精神は變らないつもりである、宜いかね、お里、お前はよく身分がいやしいといふが、私だつて貴族ぢやない、富豪ぢやない、身分に格段の隔てがあらう筈はない、肝腎なのは心ぢやないか、心さへ堅ければそれが第一ぢや、何十貫の鐵石をもつてするも、この心だけは碎くことはできないからね、お里は私を親愛してくれ、私がお前を信頼し、私がお前を愛してゐるだけお前も私を信頼し愛してくれ、或は大なる魔の手が現れてこの純なる結合を破らうとする場合があれば、それこそ私のお前との最後の運命の追つたときだから、互に突つて死ならうぢやないか、死より强いものはないぞ」

芳雄の言葉は次第に顫くなつた。酒の氣もあらうが、豫て一度は懇々と衷情を物がたらうと思つてゐたのが、今夜お里の話から、ゆくりなく引き出されたのであつた。

お里は默つて聞いてゐたが「互に突つて死ならうぢやないか、死より强いものはないぞ」と聞いたとき、重いもので胸を押されたやうに懸れた、しかしそれは嬉なさあまつての悶ひだつた

晩香坡日本人客自動車案内



晩香坡日本人自動車組合事務所
ゴーア街一一三
電話シーモア三三二五七

イロハ順

日本客自動車 晝夜シー參貳五七 若松榮太郎 ゴーア街壹貳參

千葉客自動車 電話シー八八三 千葉亀吉 友光治一 メイン街二〇六 裏

高田客自動車 電話シー七八〇四 高田義孝 パウエル街三〇七 中川聚物店内

長野客自動車 電話シー三三三七 長野静夫 アレキサンダー街二六七

村田客自動車 電話シー四九八〇 木下雷助 夜間ハイランド二六三二エル 出口幸次郎 鹿子木晋 夜間シー三七六五アール パウエル街三六五

上田タキシ 晝夜電話アール エス 七七八 上田惣吉 ゴーア街二二三

山下客自動車 電話晝夜シー二〇二八 シー九三五八 (ヤマタキシ) 山下新太郎 岡本長一 ゴーア街貳〇五 金融社隣

松下客自動車 電話シー參參參七 松下彌平 パウエル街二三五

三隅タキシ 電話シー二九七四 夜分シー三六五 三隅清次郎 パウエル街三一八

食料品、果物、タバコ 東ヘスチングス街五七五 西山商店 電話ハイ一七四六オー

廣濟堂 外科専門 醫師 林覇臣 晩香坡市カントン街四
△衞傷△腫物△筋痛△挫骨△ルイレキ△瘤△花柳病△痔疾△火傷△關節の痛△其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事請合

漁事造船請負 商事仲介及一般代理 聚日本行船切符取次 パウエル街三三五 松本事務所 電話シーモア七六五二

晩香坡市パウエル街三四五 藤原寫眞館 電話シーモア一二〇二エル

▲荷物自動車 ▲電話シ一二二四〇 並に煙草、菓子、果物類 パウエル街三四四 前川運送店

パウエル街三九一 加奈陀日本人倶樂部 大池鶴市

日本行切符取次 アレキサンダー街三三三 青木旅館 電話シーモア壹壹七五 青木米吉

新米着荷 パウエル街二五九 土田精米所 電話シー一五九〇 自宅アレキサンダー街五〇 電話ハイランド六〇〇二

婦人、子供衆衣類 切地色々到着いたしました 晩市メイン街三三六 (モントリオル銀行北隣) 上田とも

弊店二階は清潔なる貸ルーム

メーンルームス 室内清潔 取扱叮嚀 晩市メーン街二一七 廣田仁次郎

雜貨食料品 エキスプレス 晩市パウエル街四五三 電話ハイ四八九 郵函一二六四 堀善商店

▲鮮魚▲にく類▲野菜物 ▲漬物▲上等みそ ▲かまぼこ▲こんにやく ▲こうじ御小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三二五 敷島魚肉店 電話シーモア四四九九

和洋食料品一切 雜貨類 晩香坂市パウエル街四五七 大屋商店 電話ハイランド三三八

ステヴストン 晩香坂市往復 一般荷受並に税關手續代理事務 晩市パウエル街五五八 日本運送社 申込所 ステブストン 電話ハイ三九四 ステブストン電話六二

御手輕料理 うどん そば パウエル街參參參 山科 電話シー二七七九

繪畫製作 キャンビー街三一三 ドミニオンビルヂング四階 インペリアル美術社 電話シー八五一三

御旅館 丁寧に御取扱申上候 晩市ジャクソン街三三二 井上倉次郎 電話ハイ一〇三三エル

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ機版 弊店は最上品を揃へ、こゝろみに求めて下さい 晩市アレキサンダー街三〇九 エムサーサルソン鐵工場 電話シーモア二五八七

ニューヨーク生命保險代理 スキーナ、セナー プリンス、ルート市パーク街 圓入三之助 郵函一四三 五三六

晝夜撮影 メイン街二〇四 メーン寫眞館 電シー三六一八 中町

菓子製造、卸、小賣 パウエル街三九一 横山菓子店 電話シーモア六九四一
晩市メーン街二二八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル ステブストン市 岡 支店

廣島屋旅館 アレキサンダー街三三〇 佐藤茂平 電話シー一六一七 (郵函二六七)

◎婦人子供衣服 ◎同附屬品 ◎ボンネット ◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビッド スペンサー David Spencer Ltd

男女洋服仕立並プレス 各種レンーコート販賣 晩市メーン街二三 相星洋服店 電話シーモア三三七六

和洋雜貨 食料品一切 晩市パウエル街五六八 鳴瀬商店 電話ハイ九〇四

コスリ 化粧品
ISOMURA YAKUHO 249 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗 電話シーモア一八五九

時計 修繕 貴金屬 寶石類
▲金銀細工▲ 婦人用裝飾品
晩市メイン街二〇三 松林時計店 電話シーモア六五三

御旅館 アレキサンダー街一五三八 電話ハイ二八〇五エル
果物 煙草 キャンデー
パウエル街三〇七 電話シー一七〇八四
中川商店

代書
妻子呼寄願書 徴兵延期願 [illegible]負口周旋 民刑事訴訟手續 地所賣買登記公證 對白人通辯一切

交遊倶樂部 晩市ゴーア街二二八 電話シーモア四一四九

新荷着 新潟縣里芋 パウエル街五二三 西村商店 電話ハイランド一三七五 西村重太郎

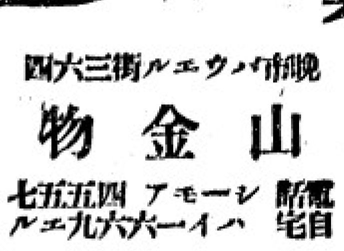
自動車運送 西村三次郎 自宅ベビユー一三三三セアー

室内清潔各室湯水の設備あり パウエル街三六六 サン・ルームス 塚本正人 電話シーモア八四六九

テーエス印刷所 晩市パウエル街一六一 電話シーモア九四五五

新調

男女、小兒用靴各種 修繕は迅速丁寧に仕り候 パウエル街二五八 小澤靴店 電話シーモア三七二

大工道具一切

晩市パウエル街三六四 秋山金物店 電話 店 シーモア四五五七 自宅 ハイ一六九エル

新調

各種靴製造 販賣修繕 晩市パウエル街三三八 電話シー三六九 加藤靴店 自宅アレキサンダー街四一四 電話ハイランド三五五エル メーン街三四 電話シーモア八八七一 加藤靴店

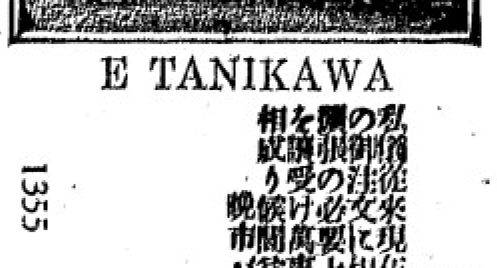
政宗會 幹事 信夫三郎

英語教授 多くの白人教師により丁寧懇切に教授す 聖公會附屬英語夜學校

各専門醫紹介並に通辯 △代書事務一切 △土地家屋周旋 △其他代理事務一切 パウエル街二四五 濱岸事務所 電話シーモア一六五六

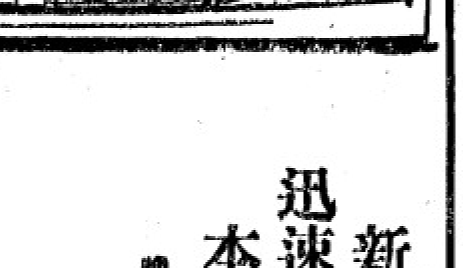
英語夜學校、通辯翻譯代書 火災保險取次、ミラクル油代理 電話シー五三八R 電話シー八四三 法橋純一 143 Dunlevy Avenue Vancouver, B. C.

讓受廣告



E TANIKAWA

私義從來現在の造船所にて四方諸君の新造船或は修繕の御注文に相應じ居り候處今般永久的基礎の下に業務擴張の必要上サンセット・シップヤード(松元造船所)を讓受け萬事を改良し四方諸君の御注文に應ずる事と相成り候間益々御愛顧の程願上度此段廣告候也
晩市パウエル街壹三五五
主任 谷川榮藏
谷川造船所 電話ハイランド四四五
1355 Powell St. Vancouver, B. C



新造船各種 修繕
迅速 確實 丁寧 安價は本所の特色なり
晩市ヂョージヤ街一七三三 久岡造船所 久岡文治 電話シーモア三一八九

◆増員 増員
増給の發表もぼつ〳〵初まりました
東部線各ショップ、西部線各ギャング、至急増員いたします此際御希望の方は本社に御申込下さい
晩市ゴーア街三三七 電話シー八三九 日加用達會社 337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品商 紀の國屋商店 晩市東カドヴァ街一五一 (電話シーモア六八三)

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切 ●肉類 ●蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らずお屆け可申候
晩市パウエル街二五三 電話シーモア五四四一 BC魚店 中濱菊松

男物一切 晩市パウエル街二二八 日英商會 電話シーモア一六〇〇

御旅館 室内清潔 取扱丁寧 ヴイクトリア市フイスガード街八二〇 大澤旅館 大澤林之助 (郵函三八八 電話九六四)

すし しのだ いもかけうどん
南京料理 並にそば
會席 御料理
しるこ ぞうに
▲手うちなべやきうどん▲ぞうに
御料理 めし そば うどん
▲すし 御料理 汁物色々

沙都通信（十八日）

◉ありぞな丸の
密航者露見
▽日本人十名捕縛さる

一昨夜入港したる大阪商船會社所屬船ありぞな丸にて密航し來りたる日本人十名捕縛されたりその内三名は一昨夜發見されたるものにして他の七名は昨日引出されたるものなり露見の端緒に就て當地移民官ホワイト氏の談に據へば右密航者の發見さるゝに至りたるはありぞな丸が晩香坡に寄港したる時同地の移民官ブアフォルド氏が同船に密航者の乗り居る事を嗅ぎ出して當地の移民局に通知したる結果なりと加奈陀移民官より情報を得たる當地移民官は一昨夜ありぞな丸の入港を待つて直に大搜索を行ひ船艙内に隱れゐたる堀仲七、齋藤銀作及び堀金作の三名を捕縛したるが他に三名の密航者は三等船室に紛れ込みたる後逃走したる由情報に依れば捕縛されたる三名は發見さるゝ危險の迫りたるを知りたる時三等船客の如く紛れたりと尚昨日午後移民官は同丸及其他の船舶搜索中突然リンネン、クロセットに入り手にスーツケースを持ちたる七名の密航者を發見し直ちに捕縛したるが移民官の鑑定によれば之等の密航者は上陸せしと言ひ來るを待ち居りたる事明かなりといふ而して右十名の密航者捕縛に次で三等航客ボーイ入田清次郎なる者は密航幇助罪の下に拘留されたるが同人に對する嫌疑は密航者に對し密にミールを給し居りたる點にあるものゝ如し移民官は他にも密行者を幇助したる船員ありや否やにつき本日調査したる筈なるが中下等船員に嫌疑をかけをる樣子なり因に移民官が密航者より沒收せる書類によれば密航者は行く先をそれぞれ豫定されあるものゝ如く一昨夜捕へられし三名の者がエク州ピラガムに於ける釣場所へ送らるゝ筈なりし事は之等の者の携へたる書類にて明かなりと云ふ過般來捕縛されたる密航者の多き爲め移民官は大々的の密行陰謀あるものと信じ之れを檢擧せん爲め苦心し居るものゝ如し

内務省免許 産婆 立石哲子 パウエル街三九六日加貯蓄 三階第二〇五號室 電話シーモア八〇八八

電話シーモア四四七五

内務省免許 産婆 鶴田えい 晩香坡市パウエル街三五九 クレセントルームス 電話シーモア五九九〇

内務省免許 産婆 杉の原幸 晩市パウエル街五六八 電話ハイ二四四一

内務省免許 産婆 田邊よし子 晩市パウエル街三〇三 電話シーモア二五〇六エル 不在の節はシー九二九四へ

移轉 内務省免許 産婆 西澤すみ子 晩市メーン街一二三〇 電話シーモア八五三二

助產の御依頼に應ず 産婆 大澤もとゑ パウエル街三三三 キャスケードルームス 電話シー四一五四アール

男女洋服仕立 並にプレス修繕 ダイウォーク 塚本しづ 晩市ゴーア街三三〇(日本人會筋向) 電話シーモア七三三四アール

雜貨食料品 味噌醬油製造 加州白米 スチブストン 田淵商店 郵函五〇三 電話五五

加奈陀ローヤル銀行東部支店は今回住友銀行と新しく取引關係が出來ましたから御郷里へ御送金をなさる方には特に勉强致します 日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候 スチブストン支店又は晩香坡加奈陀ローヤル銀行支店へ御下命を願ます 加奈陀ローヤル銀行 The Royal Bank of Canada Vancouver, B.C. Steveston, B.C.

各種請負 内外石材取扱 石碑の調製 建築並に修繕 パウエル街五四三 電話ハイ五八七エル 高橋粂吉

魚釣とスプーン 釣及びスプーン各種 スプリング鮭 ブルバイキ鮭 割輪 スヰーブル カナーハンク 獵銃各種 彈藥 其他釣道具一切 私はエドソードリブセット商會で數年間デーブと云つて日本人漁者諸君と御馴染です日本人諸君との御取引を希望しますので特別の勉强をします 晩市西カドバ街六九 ハークレー、ヘイウッド エンド Harkley & Haywood 69 Cordova St. W. City 電話シー三七五九

和洋雜貨 NW商店 プリンスルバート市 フルトン街六五〇 郵函五一三 電話五九七

自動車運送 今般左の處に移轉し電話番號もシーモア(七三三四)と變更致候間何卒倍舊御引立を願上候 東ヂョージヤ街二四九 奥津運送舍

私共個東ヂョージア街二四九セントラル、ルームを讓受け營業致しウイキ及びモンス貸しは特別に勉强致し候間何卒御投宿の程願上候 九月廿九日 宮田龜吉 奥津平四郎 電話シーモア七三三四

玩具、菓子 ソフトドリンク一切 晩市キングスウエー六六〇 重松商店 電話フエヤモント三九八七エル

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財御次郎 電話フエアモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種 男女お子供衆衣類一切 晩市パウエル街三三三 堀壽商店 電話シーモア一二六九

内外雜貨食料品 菓子、果物、煙草類 牛乳卸小賣及び配達 晩市メイン街三〇〇番地 ローズ、バンク グロサリー 篠末松 電話シーモア三三一七

鮮魚卸賣 弊店所有の漁船を以て買ひ出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候 ゴーア街ウオーフ 磯貝魚店 電話シーモア二〇七

秘密嚴守 結婚紹介 ○短時日の間に絶好の良緣を求めんとならば乞ふ本部を利用せられよ ○現代式大規模の組織にて望む所の地方より望む所の才媛を紹介し得 ○詳細規定は直に申込次第郵送す 日本 米國 加奈陀 人事商業興信所附屬 公認 大和クラブ 横濱市岡野町十六番地 責任者 飯田道左 晩香坡市パンドラ街貳貳壹貳 加奈陀代理部 濱垣愛生院 2112 Pandora St. Vancouver, B.C.

球場 果物 たばこ 晩市パウエル街三三六 阿部球場 阿部春市 電話シーモア一七七四

男女洋服仕立 並にドレス、ブラウス メーン街三二八 青木洋服店 電話シー六七三四エル

和洋御菓子卸小賣 晩市パウエル街三五九 かすが 電話シーモア二七二九 青木伊三郎

外國爲替賣買、割引、貸付 荷爲替信用狀、旅行信用狀發行 ●定期爲替手形利息割合年五分五厘 横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎 下ノ關各支店向發行致し候 ●御郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候 横濱正金銀行 シアトル出張所 日本内地旅行信用狀發行 一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り金入用の節何所にても又何程づゝにても受取る事の出來る信用狀及定期爲替手形に關し致し候御申越次第明細書御送付可申候 The YOKOHAMA SPECIE BANK 822 Third Ave. Seattle, P.O. Box 1917 Tel. Ell 3575

藤林運送店 メーン街とパウエル街角 長崎果物店内 晝間電話シー三七二六 夜間ハイ二二四二アール

れしるこ ぞうに あべかわ だんご 一寸安直に味も滿更でなく、御腹をふくらすには是非御寄り下さい、おきなやへ 塩せんべい かきもち は從前の通製造おろし小賣を致します 晩市ダンレビー街壹三壹 集榮堂改め おきなや 鈴木八十松 電話RF一七九R

開店 男子用衣類 シャツ、オーバオール 其他色々 今般左記の處にて男子裝身具一切格安に販賣致候に付陸續御用仰附け下され度候 新西院市コロンビヤ街八三七 上野商店 上野才吉

蒲鉾 糸てんにやく製造卸小うり 晩市ダンレビー街一〇七 電話シー四一六四エル 板熊

手打うどん そば 干うどん そうめん 燒麩 製造 卸賣 晩香坡市ダフリン街一七四 電話フエヤモント一四〇六L 曾根製麵所

新荷着 ▣日本里芋 ▣トロ、芋 パウエル街二〇五 下村商店 電話シーモア三三九三

▣冬の洋服御好み新柄澤山着荷 晩香坡市パウエル街三五五 多田洋服店 電話シーモア八〇三五

◉佛國製通經丸 ドクター・エッキス フレンケビール 一瓶 五弗 ナイオル・ベヂテーブル カンパウンド婦人妙藥 一瓶 壹弗廿五仙 右は本店特約販賣の効果最も確實な通經丸です詳細は來店か又は日本文にて御尋ね下されば御答へ致します パウエル街三九九 ボイヤー藥店 電話シーモア七五〇二 Boyer Drug Store 399 Powell St., City.

●ビーア ○ワイン 卸賣 晩市パウエル街五五八 ベレー商會 電話ハイランド三三八四 田邊自宅五六三九四アール

洋服の人氣は高田に集る是偏に各位の御愛顧と弊店の勉强による 流行の生地 色合 柄行 スタイル を是非御覽下さい ◉ブラウス、スカーツ、ドレス、スーツ、子供服等各々スタイルの差異サイズの大小に應じて數千種のパターン(形)を取揃へて居ます御値段は十五仙より三十五仙までゞ御座います 服形切地販賣部 晩香坡市パウエル街三九七 電話シー三八四三 高田洋服店

御菓子製造卸小賣商 林榮進堂 Phone H. 1092 L 110 Dunlevy Ave Vancouver, B. C. 高等煎餅 吾妻ボール(一名落燒) 御進物用菓子箱 並に御祝餅各種 精々大勉强にて調進可仕候間御用命被下度候 御當店には輕便自動車の設備致居候故花客樣の御便利を相計り申上可く候

○鮮魚 ○青物 ○食料品 キング魚店 461 Powell St., Vancouver, B. C. 電話ハイランド三〇八

千鳥 電話シーモア二六九九

吉野 電話シーモア一二五六

七福 電話シーモア一三三八

にこく 電話シー三四五五

岩田兵太郎 電話シー四三五七

あしべ屋 村田ブレックス屋 電話シーモア八六九五

梅の家 電話シー三〇一九

一力 しづ、まず 電話シーモア四〇三三

あらたま 電話ハイランド六九一

▲御手輕料理 パウエル街二五一 柳川めしや 電話シーモア三一二三

◉御旅館 晩香坡市東カドバ街五〇貳 熊本屋 田中謙太 電話ハイランド貳貳〇六

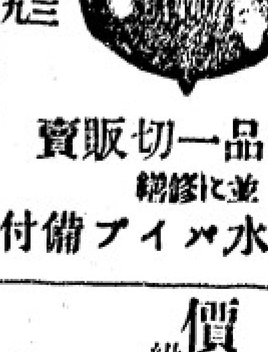
▣冬着 大勉强 晩香坡市メイン街一九二五 伏屋洋服店 電話フエヤモント一八七

▲木材輸出商 プリンセス街三三五 花月事務所 電話ハイ一四五 335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品 ポートエシングトン 東洋商業會社 大橋松次郎 郵函四六 P.O.B.46 Port Essington, B.C

食料品販賣 プリンスルバート市郵函七三六 藤本虎之助 電話五五〇 自宅グリン五一六

和洋雜貨食料品 晩市西第二街一六五八 西村初商店 電話ベー三〇一 イーバンハドソン街 西村初支店 郵函五番 電話イーバン四九



平松 電氣品一切販賣 並に修繕 ガス水パイプ備付 パウエル街二四三 電話シー九四一九

●生魚●青物 ●かまぼこ製造御小賣 ●鳥、牛肉、仕出し 晩市パウエル街三三三 前川魚店 前川三之助 電話シーモア三七八三

高等御旅館 晩市パウエル街三五五 關根旅館 電話シーモア三六七八ワイ

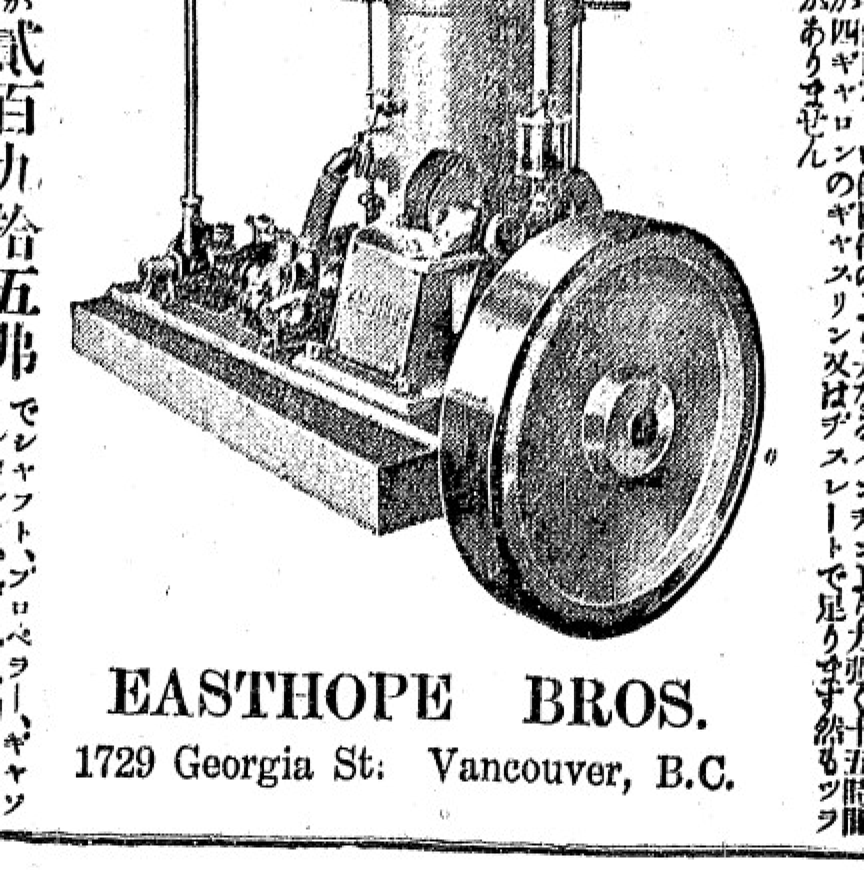
御旅館 ビクトリア市チヤタム街六三六 石田元藏 郵函一一三一 電話一〇六九 636 Chatham Street, Victoria, B. C.

新荷着 最上等の蘇格蘭製 標準尺ヘレンギルネッツ 今回スコットランドから着荷しました品切れにならぬ中早く御注文下さい 晩市ビーチー街五〇〇(タツー建築) クロフオード・スチユアート 代理者 ジエー・エス・テート 電話シーモア五五五

●内外雜貨食料品卸小賣商 化粧品 煙草 晩市パウエル街二四三 電話シーモア七九七一 サン商會 主任 福永周一

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい 内外諸賣藥化粧品 晩香坡市パウエル街三〇一 大正堂藥舗 (電話シーモア三三八)

船舶用 長さ二十六呎迄の漁船には吾々の四サイクルイーストホープを御使用なさい確に他のより大なるインヂンより力强く十五時間を走るに僅か四ギヤロンのギヤスリン又はヂスレートで足ります決してツラブルの心配がありません



價格は僅か貳百九拾五弗でシャフト、プロペラー、ギャソリンタンク、パイプ一切電氣總線附屬品等付です 吾々の機械は一切保險附です 晩市イーストホープ兄弟商會 晩香坡市ジョージャ街一七二九 EASTHOPE BROS. 1729 Georgia St. Vancouver, B.C.

◎〓冬物賣出し〓◎ 和洋雜貨 綿布各種 絹地 男女小供衆衣類一切 御得意樣の夏の御支度の御用品は常に揃へて御用命を待つて居ます 晩香坡市パウエル街三二九(舊夏原商店) 宮崎商店 電話シーモア三二九〇 宮崎伊八

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術雜貨 新西院市コロムビヤ街八〇九 中村時計商會 電話一〇六九エル 店主 中村助次郎

怪談 小幡小平次

猫遊軒伯知演　浪上義三郎速記

〔六十四〕

亡靈に説諭す

團十郎は佛前に入つて、父の位牌に向ひ御詠を唱へて居たが、燈火が消ゆると同時に、後ろに木魚の音が聞ゆる、見ると平例の玉の傍に髮を振り亂した男が頭を下げて居る、暗い中に是れだけはハッキリと見ゆる　團「其處に居るのは、誰だね、俺は人に恨みを受けるやうな事をした覺はないが、然し其處へ出た上は、何かいふことがあるのだらう、恨みがあるなら其處で云へ、一體お前は何者だ」と氣丈な人があるもの、この怪しい者を見ても少しも驚きません、すると其の頭を下げてゐた人が、スーツと顏を上げた、見れば是れぞ小幡小平次でございます　團「ウーム小平次か、小平次か、迷つて來たか、お前のする業だナ、此の猫が荒れ廻るのは、お前が乘移つて、此の團十郎に祟りをする心算か、オイ小平次、能く聞け、お前のやうな馬鹿な奴は、鉦と太鼓で探しても滅多には見當るまい、コレ小平次お前は俺の云ふことを聞かずに、住み馴れた江戸を去り、奥州あたり迄さまよひ歩き、その上安積沼とか云ふ所で溺れなき最期を遂げたのも、誰を恨む所もねえ、みな自分から求めたことだ、オー小平次、もつと前へ來い判るやうに云つて聞かせてやる、貴樣が女房にした彼のおちかは、俺の親父を殺した杉山半六の女房であつた、半六が死んだ後お前は彼の女と一緒になるに就いて俺の所へ坊主小平が届けに來た、俺はお前の主人でもなし、又師匠でもねえ、彼の女を女房にしてはいけねえとは云はれねえ、然し親父が横死をした其の因も、彼のおちかのたつた一人の伯母を邪慳にした爲め、それを親父が聞いて、半六は人でねえといつたからあんな事にもなつた、して見れば其の因はおちかの不心得、そんな女を女房にせずとも世間に女は幾らもある、止した方が宜からう、然し惚れて女房にするならば、俺は以來お前と同座はせぬと坊主小平にいつた、それをお前が聞いて江戸にゐればこそ團十郎には及ばぬが田舍に出れば五分と五分、誰に遠慮する所もねえ、再び江戸の土地は踏まねえと、大きな事をいつて旅廻りとなり其の揚句に安積沼で横死をした、自分の悪いことを棄て置いて、俺を恨むは筋違ひ、況して此の畜生にまで乘り移つて、此の團十郎を苦しめる心算か……、オイ小平次、是れほど云つて聞かしてもお前にはまだ判らねえか、誰だと思ふ、日本隨一の市川團十郎だ」とキャッと睨むと、さても不思議、小平次の姿は消え失せて、同時に猫も見えなくなりました、團十郎は幽靈を睨み消してしまつた、恐ろしい強い人があるもの、すると再び佛前に燈明が點き、大層此處が陽氣になりました、それ以來怪しい事もなかつた、さて又變に大事が出來た、その當時は六代將軍家宣公の治世、この家宣といふ將軍は誠に温和なお方でありましたが、京都の風を好まれた、御本丸の女中衆は萬事京都風に化粧なぞをする、濃厚ですナ、其の内にも老女の江島といふ者は、美人でその上發明者、六代公の側室に大層愛されてゐる、それゆゑ權威もある、この江島といふ者の爲めに、團十郎が意外の災難にかゝつた、それも小平次の祟りであらう、なぞと仲間では申しました、一體此の江島といふ者は、何者の娘であるかと申しますと、市ケ谷八幡の前に邸のあつた白井平左衞門といふ旗本の娘であつた、名をおさんと申しまして男の樣な氣性、劍術を習ひ又柔術に達し薙刀なども能く使ふ、これが御本丸に奉公に上がり、後に江島と呼ばれて大層な勢である、御老中も一目置くと云ふ、この江島の爲めに團十郎は災難を受けました。

雜貨食料品　(や)　晩市パウエル街六〇六　梶木彌太郎商店　電話ハイ一三三五二

和洋雜貨食料品　ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七〇八三九　西口商店　電話 店二一六一 自宅二一四五アール

開業廣告
今回私共左記の場所に於て飯、すし並に御手輕御料理開業致し大勉强を以てお客樣の御用命に應ずべく候間何卒御引立の上陸續御光來の榮を賜り度く此段御願ひ申上候
プリンス、ルパート市第三街八二三番　山中商店の隣　電話レッド二九四　れ多福

治療時間　自午前九時 至午後六時　日曜及祭日休業
野村 中島 齒科醫院　メイン、ヘスチング街ローヤル銀行二階　電話シー九四四六
右出張所　月、水、金曜　スチブストン樂館二階

河邊齒科醫院　パウエル街三四六　電話シー三六三七
影山齒科醫院　パウエル街二一〇下高原醫院内　電話シーモア二五五五

電話シーモア七九九
メーンプレス　村田 中島
メーン街二三九

廣島産澤庵 同梅漬 同樂京漬 カニ罐詰 龜甲萬醬油
等各種仕候間多少に拘らず御用命下されたく願上候
事務所 晩香坡市パウエル街四五 七大屋商店内　土本商會　電話ハイ三三六

荷物自動車　安全と丁寧を旨とし御荷物取扱可申候間御用命被下度願上候
TSU運送　事務所 パウエル街二〇七 熊本床内　新設電話RS七四三

和洋玩具　婦人及び小供服仕立　二九七四

金銀時計並附屬品　晩市メイン街三一六

○ワタマン萬年筆　二弗五十仙以上　地方送料無料
萬年筆を御求めなさるにはワタマン萬年筆に限ります ワタマン萬年筆を御求めなさるには本店へ御出下さい 本店にてはイツモ澤山取揃へて居りますから善いのをヨリドリして下さい

○日本への御土産の御用意は出來ましたか
一、手輕で先方に喜ばれる　ワタマン萬年筆　二弗五十仙以上
一、輕便で旅行に適する　安全剃刀　一弗五十仙以上六弗まで
一、日本の方に一番喜ばれる　クリーム、石鹸、香水
一、御老人方に喜ばれる　ゴム製湯タンポ、肩コリプラスター
右の外日本土産として先方に喜ばれる物澤山取揃へて居ります 御價段は特別勉强致します故何卒御來店を願ひます

新見藥舖　晩市パウエル街三三一　電話シー一三三五
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B.C.
本店ハ藥ニツキ専問ノ學理ト幾多ノ經驗トヲ重ネタル藥劑師岩下萱一郎氏ヲ傭聘シ一般病家ノ御便宜ヲ計リマスカラ何卒御引立ノ程願マス

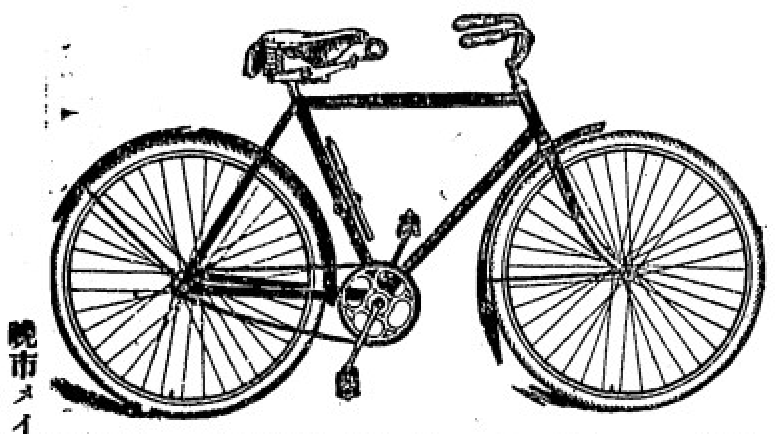
●鶴龜印白味噌　飛切特等　特約一手販賣
●最新流行のフランスカベ絹、ウエスト ●ふとん綿、仲入わた
●男女御子供用スエーター類各種
絹地、木綿地等粹な柄が澤山あります 日本米も御得意樣の御用命を願ひます
晩市パウエル街三二七　電話シーモア二四一三　蛭、崎商店

●男女洋服　晩香坡市ゴーア街一三〇　寺倉洋服店　電話シーモア八九九一

Nippon Canada Shintaku Sha
General Broker and
Life Assurance Agent

電話開通　番號シーモア一一九二
賣物
土地及家屋　價格一萬五千弗
客自動車一臺　價格八百弗
荷物自動車二臺　一順積價七百弗 一順積價八百弗
床塲及フルツ店　所はウエストミンスター　價格面談
其他賣物澤山
チャンスは再び來らず 好機逸す可らず 賃業に排斥少なし須らく進取すべし 有爲の諸賢長蛇の嘆を抱く無くんば弊社の本懷之に過ぎず候

營業課目
加奈太サン並にモーナク及各生命保險代理 其外人事一切之事件
晩香坡市パウエル街三四一　日加信託社　主任 川口房藏
電話事務所シーモア一九二 自宅ハイ二三八三エル



自轉車附屬品一切
モーターサイクル　自轉車一切
▲子供用自動車
加奈陀製シ・シ・エム自轉車一手販賣
英國特製ビー・エス・エー自轉車販賣
●新は五十弗以上百卅五弗迄
●古は拾五弗以上色々
右色々取り揃へて有りますから御一覧下さい
日本行には是非英加製自轉車を御持ち歸りになる樣お勸め申します、そして澤山御持ち歸りの方には特に御相談申します
當店は今回移轉大擴張し大いに勉强して居ります故新古取替へ等自轉車御用は是非當店にお出で下さい必ず御滿足を期します
總て修繕は保證附
御カタログ御入用の方は御一報次第直ちに御送附可申上候
晩市メイン街壹壹貳(電話シー八五二〇)
ターメー自轉車店

回和洋玩具いろく　電話シー三〇六三　今堀商店　晩市パウエル街三九一
同支店　東ヘスチングス街二五一

御旅館　晩市西カドバ街七五　電話シー七九五八　菊地屋　米田由松

△食料品　晩香坡市メイン街二〇八　三井商店　電話シーモア一二五五七

御旅館　●ルーム●清潔　懇切叮寧　パウエル街三五八　電話シー五三三八エル　戎屋旅館　竹内常吉

大工　重井 上野 島　「電話ハイ五三六エル」晩市東カドバ街六四三

御めし、うどん、そば　▽並に會席御料理仕出し　パウエル街三六四　電話シー四三九八　○万

請負業　メーン街パウエル街角　日本勸業社　井手上市郎　電話シーモア三八〇四

回御料理　晩市メーン街一一六　電話シーモア四三六二アール　梅香

和洋雜貨食料品　晩市パウエル街三七九　電話シーモア三八九五　江畑商店

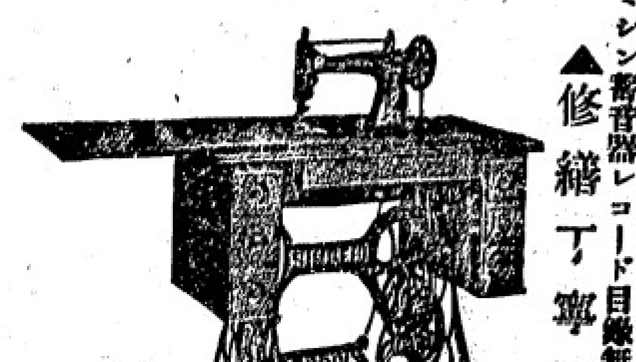
●和洋雜貨 ●食料品一切　キングスウエー一三二五　平山商店　平山喜八　電話フエヤモント一三九三

和洋雜貨食料品　晩市東ヘスチングス街七六一　末廣兄弟商會　電話ハイ二一〇〇R

洋食並に日本料理　晩市メーン街二〇六　クヰーンス洋食店　電話シーモア一五三八

百聞一見に之かず
ビーシーヘビーデユテー
ギャスリン器械　八馬力 十六馬力 廿五馬力の三種を御一覧下さい總ての點に於て御滿足される事を保證します 御君々は特別の注意を以て諸器械の修繕を致します
晩市パウエル街一三三　アイデール鐵工場

●最新式シンガーミシン
●蓄音機各種レコード
●ナショナルキャッシレヂスター
●和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代價呈す
▲修繕丁寧迅速



日加商會　晩市パウエル街三六二　柳瀬元仁　堀内良藏　電話シーモア二四六〇

電氣修繕並取附
電氣品一切販賣
御一報次第何時にても御用命に應ず可候
パウエル街三五五　松原電氣店　電話シーモア八〇三五　松原義一

迅速と確實
スチブストン及び晩香坡間の荷物を運送する時は「ミカド」通運社に委かするに限る
左記の所へ御申越を乞ふ
晩市パウエル街三〇一　大正堂藥舖内　電話シーモア三三一八
スチブストン辨店二階　ミカド通運社　電話二

信夫屋旅館　室内構潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候　パウエル街二三四　館主 佐久間太重

時計販賣並に修繕　晩市パウエル街二四四　萩原時計店　電話シーモア四〇八四

●日本行ビクトリア出帆廣告
鹿島丸　十二月十日午後
諏訪丸　一月四日午後
伏見丸　一月廿七日午後
晩香坡より御乘船の方に付晩香坡美府間無料にて汽船切符差上候
以上の汽船は孰れも一萬一千噸以上にて動搖少なき一大特色に有之候
日本郵船會社　シアトル支店
バンクーバー ヴィクトリア 同社代理店　大北鐵道會社

大阪商船會社汽船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.
ビクトリア代理店 R. P. Rithet Co.

ありぞな丸　十二月一日午後
まにら丸　十二月十三日午後
はわい丸　十二月廿二日午後
日本行三等賃金五十五弗(晩市美府間汽船切符呈上)
切符取次店　晩市 是永商會 安野商會 日加貯蓄會社 大竹二郎 日加用達會社 拾伏組　美府 永野商會

横濱市花咲町參丁目「櫻木町停車場前」
旅館 (平) 大森屋
館主 平賀銀太郎　電話三四〇八番

ワタマン万年筆は常に澤山取揃へて居ります
たゞ土産として喜ばれるものは
○男子方にはワタマン萬年筆か安全剃刀○お子供衆へはガム類○お娘達へは化粧料クリーム等で御座います、以上の品々特別勉强で差上げます何卒御一覧を○本店はビーシー公認藥劑師處方調劑に當り病家一般の御便利を計ります、遠方の御方は容態御報下され次第適藥を送附いたします

ワタマン萬年筆　特約大販賣
近藤藥店
Tel. S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B. C.

●新流行スポート、コート
●冬向きバーゲンテーブル
回御婦人用 最近流行形
△オバーコート△ハツト△スカーツ
△メデウエスト△アンダーウエヤ
回男子、お子供用
△木綿スーツ△絹並に木綿ドレス
△帽子△ジヤケツ△靴下△其他きれ地
いろく御徳用品がいつもバーゲンテーブルに出してありますから特別のお買物が有つても無くても見のがさない樣に時々御出で遊ばして御自由に御覧を願ひます
澁谷商店　パウエル街三八二　電話シーモア六三六二

●ギャスリン
●タイアー修繕
自動車用各種油並に附屬品
ゴーア街一三三　電話シー一〇二八　BCオート

●迅速と叮嚀は弊社の特色　通運社
何品に依らず安價にそして多數の御注文は本社に御用命せ下さい必ず御滿足を得る事でせう